

inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



ANNO XVIII
N. 1/2007
FEBBRAIO/MARZO

STAMPATO E DISTRIBUITO
SENZA ONERI PER IL COMUNE

- 4 Bilancio 2007
Approvato dal Consiglio comunale
- 8 Piani particolareggiati
Come cambia il territorio
- 19 Carnevale dei ragazzi
Il programma del 50° anniversario
- 23 Quadro demografico
I residenti al 31 dicembre 2006

Un bilancio attento alla qualità del vivere a Formigine



Come in ogni famiglia, per una buona amministrazione pubblica, il bilancio è il momento in cui si definiscono le priorità, le scelte per darvi attuazione, la conseguente destinazione delle risorse. Il bilancio 2007 segna il passaggio oltre la soglia di metà legislatura. Questa collocazione temporale ci ha impegnato ad una riflessione più ampia, che proietta lo sguardo all'arco dell'intera legislatura, sulla scorta del cammino già compiuto, con l'obiettivo di completare l'intero programma di mandato, il nostro patto con i cittadini. L'orizzonte di fondo del bilancio approvato è quindi quello del programma di legislatura: salvaguardare ed aumentare ulteriormente la qualità del vivere a Formigine. Il raggiungimento di questo obiettivo presuppone una difficile quadratura fra risorse necessarie e risorse disponibili, a fronte di bisogni

sociali sempre crescenti. Abbiamo ampiamente raggiunto la dimensione di città, con quasi 32.000 abitanti e il semplice sviluppo delle scelte già operate ci proiettano anche oltre. Crescono quindi i bisogni, soprattutto sul versante dei servizi rivolti alle famiglie, ai giovani e agli anziani, a cui occorre offrire risposte strutturali, programmandole su un territorio vasto ed articolato come il nostro. Crescente è quindi il costo di consolidamento della qualità dei servizi esistenti e di sviluppo di nuovi servizi alle famiglie. Per farvi fronte, non si è fatto ricorso ad un aumento di rette, tariffe e canoni (prova ne sia la diminuzione di un punto percentuale nella partecipazione ai costi dei servizi da parte dei cittadini). Abbiamo previsto un adeguamento dello 0,2% dell'addizionale comunale sull'Irpef, ferma dal 1999 attestandosi comunque il prelievo fiscale significativamente al di sotto della media provinciale. E' una scelta che incide in misura contenuta sul bilancio familiare, distribuendo in modo più equo il maggior onere per i cittadini perché chiama tutti a concorrervi in relazione alla propria capacità reddituale. Questa manovra di bilancio 2007 vede al contempo uno dei suoi tratti qualificanti soprattutto nel raggiungimento di alcuni importantissimi traguardi di mandato, che arricchiranno e cambieranno il volto della città. Segnaliamo alcuni dei più significativi. Nella prima metà del 2007 porteremo a termine il nuovo Asilo Nido di Casinalbo che attiveremo

a partire dal prossimo anno scolastico. Entro l'estate completeremo i lavori di ristrutturazione e restauro del Castello che sarà "riconsegnato" alla città nel settembre prossimo, per divenire contenitore ed attrattiva turistica di nuove iniziative e opportunità culturali che possano costituire un elemento dinamico per la valorizzazione del centro storico e dell'immagine di Formigine. Nelle settimane scorse abbiamo approvato il progetto definitivo della nuova scuola elementare del centro cittadino. Attraverso la nostra società "Formigine Patrimonio" arriveremo al bando e all'affidamento per l'avvio dei lavori di questa importantissima struttura che ospiterà ben 25 classi, diverse aule per laboratori ed una sala polivalente per 220 posti finalizzate all'attività scolastica ed alla collettività. Se uno dei nodi più problematici della nostra comunità locale è la viabilità e la mobilità, in questo ambito nel 2007 intendiamo centrare l'obiettivo più ambizioso e rilevante, portando a termine la progettazione ed avviando l'iter espropriativo per la realizzazione della Tangenziale Sud (Ponte Fossa/Via Prampolini). Il profilo del bilancio 2007 conferma quindi lo sforzo che questa Amministrazione, questa Giunta e la coalizione che la esprime stanno facendo nell'onore al meglio l'impegno assunto nei confronti dei cittadini.

*Il Sindaco
Franco Richeldi*



bedding



CORLO
di Formigine (Mo)
Via Battesate, 59
Tel. 059 572620

MATERASSI

BIANCHERIA



LETTI IMBOTTITI



OFFERTA del MATERASSO

in occasione della FIERA del BIANCO

PROMOZIONI E SCONTI SPECIALI

BIOREST



CUORE
de l'letto

IN FORMA... NATURALMENTE

Altrenotti
Imbottiti da riposo

DORMIRE BENE PER VIVERE MEGLIO

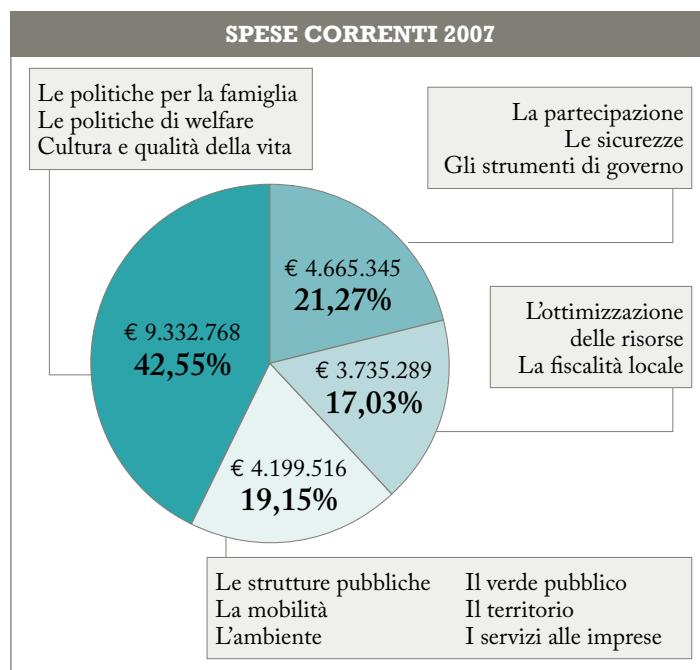


NUOVO CENTRO BENESSERE DEL RIPOSO

Approvato il bilancio di previsione

Obiettivo prioritario per il triennio 2007-2009
è il miglioramento della qualità della vita a Formigine

IL BILANCIO 2007			
Entrata		Spesa	
Entrate tributarie	15.017.560,00	Spese correnti	20.520.768,00
Contributi e trasferimenti (Stato, Regione, ecc.)	785.263,00	Spese di investimento	9.343.944,00
Entrate da rette, tariffe e patrimoniali	4.789.283,00	Spese per rimborso di prestiti	1.417.150,00
Entrate da alienazione di beni, concessioni ecc.	7.098.132,00		
Entrate da assunzione di prestiti	3.450.000,00		
Avanzo amministrazione applicato	141.624,00		
Totale entrata	31.281.862,00	Totale spesa	31.281.862,00



E' stato approvato nella seduta del Consiglio comunale dello scorso 21 Dicembre il bilancio comunale di previsione 2007.

Il bilancio si propone di portare a termine i progetti contenuti nel programma di legislatura, aggiornato con il documento programmatico di recente presentazione, nonostante la crescente scarsità di risorse a disposizione delle Amministrazioni locali. L'obiettivo fondamentale del bilancio approvato è il miglioramento della qualità della vita a Formigine. La città infatti, con circa 32.000 abitanti, fa re-

gistrare una domanda sempre crescente di servizi ed investimenti (scuole, impianti sportivi, strade, spazi verdi) alla quale l'Amministrazione comunale è chiamata a dare risposte concrete. Questa scelta strategica ha ricadute significative anche sul bilancio. Per riequilibrare l'aumento di spesa, l'Amministrazione di Formigine ha messo in campo molteplici azioni per rendere efficiente il controllo delle risorse in entrata, a partire dal recupero dell'evasione e dal recupero dei crediti da rette, sanzioni, eccetera. Sul versante delle uscite, sono state ridotte le spe-

se, senza intaccare la qualità dei servizi già previsti e l'attivazione dei nuovi. In calo le spese di personale, quelle per gli interessi passivi e per gli affitti, questi ultimi grazie al trasferimento degli uffici comunali nella nuova sede. Nonostante questi sforzi che hanno consentito di contenere a soli 560.000 euro l'aumento di spesa corrente (+ 2,8%, poco più del tasso di inflazione programmato), è stato necessario intervenire con un aumento dell'addizionale Irpef dello 0,2%, applicata per la prima volta nel 1999 e da allora mai ritoccata.

EL studio fotografico

SERVIZI FOTOGRAFICI
FOTOTESSERE
ALBUM E CORNICI
IDEE REGALO
ARTICOLI PERSONALIZZATI

SCONTO 30% SUI CALENDARI 2007
ANNE GEDDES - MILK - MI&BO

Via Unità d'Italia I4 - Formigine (MO) tel. 059/552261

aperti tutte le mattine 8.30-12.30
e giovedì pomeriggio 15-19

Mviaggi
Michele

7 POSTI

50 POSTI

Strada Marzaglia, 147 - 41100 Modena (MO)
Viale della Libertà, 20 - 46010 Commissaggio (MN)
Cell. 335 7352561 - Fax 059 389058
E-mail: mviaggi580@yahoo.it

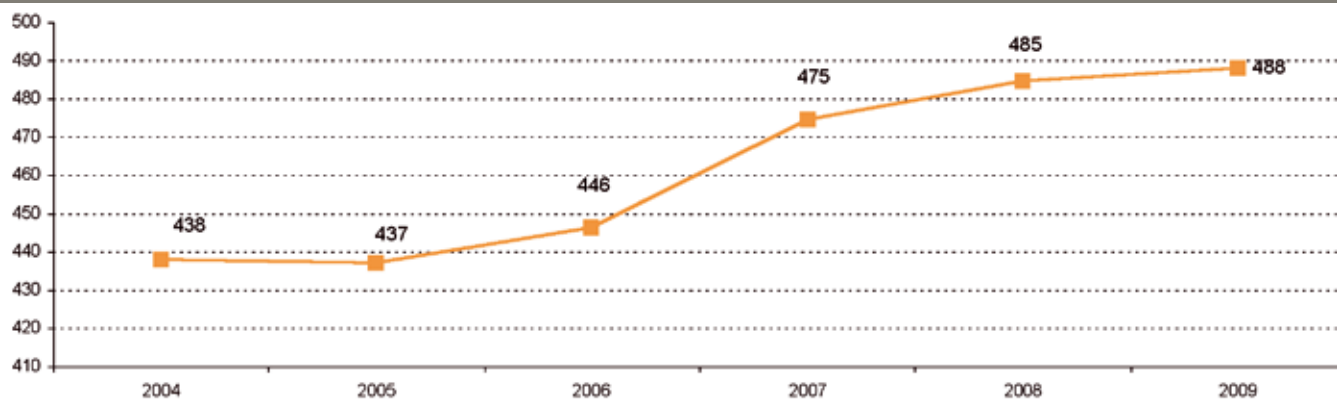
La Legge Finanziaria per il 2007 aumenta gli spazi di autonomia tributaria degli enti locali per consentire loro di reperire nuove risorse che lo Stato non riesce più a trasferire.

“Questa manovra finanziaria permetterà al Comune di progettare e realizzare anche nel 2007 importanti azioni rivolte all’innovazione, allo sviluppo e alla qualità del vivere a Formigine, come ad esem-

pio l’apertura del nido di Casinalbo, il completamento del recupero del castello, l’avvio del nuovo polo scolastico, i lavori di realizzazione di una RSA nell’ex-ospedale e la progettazione della tangenziale sud, oltre ad importanti interventi di riqualificazione della viabilità esistente. - spiega il Sindaco Franco Richeldi - L’aumento dell’addizionale ci ha consentito di mantenere invariate le tariffe dei

servizi educativi e sociali, con una conseguente riduzione della percentuale di copertura dei costi di un punto (da 47,5% a 46,4%). L’Amministrazione, insieme agli altri Comuni del distretto, sta inoltre lavorando ad una proposta di applicazione dell’ISEE che tenga in maggiore considerazione la capacità economica delle famiglie in relazione alle rette che queste sono chiamate a pagare”.

ANALISI ANDAMENTO PRELIEVO FISCALE PER ABITANTE



Prelievo fiscale per abitante anno 2006

Media provinciale: 535 euro - Media Comuni distretto ceramico: 512 euro - Comune di Formigine: 446 euro

Nonostante l’incremento previsto per il triennio 2007-2009, la pressione tributaria del comune di Formigine si attesterà comunque su livelli inferiori rispetto alla media provinciale e a quella dei comuni del distretto ceramico

PRINCIPALI OPERE DA REALIZZARE NEL TRIENNIO

	Totale triennio 2007-2009		Totale triennio 2007-2009
Manutenzione pertinenze villa Gandini-altri fabbricati	1.500.000,00	Riqualificazione via Aldo Moro, via Tiraboschi, via Matteotti/Giardini, via Frosinone-area ex tennis Colombaro	750.000,00
Ristrutturazione castello	894.000,00	Realizzazione opere mitigazione acustica	250.000,00
Riqualificazione assi stradali/piste ciclabili/arredo urbano/opere urbanizzazione varie/completamento piste ciclabili, parcheggi	1.350.000,00	Realizzazione pista ciclabile via Bergamo-ospedale di Baggiovara	150.000,00
Nuova sede comunale	1.187.400,00	Manutenzione e realizzazione aree verdi	1.823.000,00
Ristrutturazione RSA	2.316.372,00	Manutenzione straordinaria scuole e nidi	805.000,00
Manutenzione strade-opere completamento piste ciclabili, parcheggi ed urbanizzazioni	1.675.000,00	Nuova elementare Magreta	4.000.000,00
Riqualificazione via Landucci e via Donati	1.000.000,00	Adeguamento scuola Ferrari/ampliamento Don Milani/area didattica via Cavazzuti	450.000,00
Rotatorie via Ghiarola-via Grandi/via Sant’Antonio-via Estense/realizzazione sistema rotatorie via Giardini/via s. Antonio-via Imperatora	1.750.000,00	Ristrutturazione alloggi via Mazzini e mini alloggi	410.000,00
Tangenziale	3.000.000,00	Manutenzione impianti sportivi	410.000,00
		Manutenzione straordinaria palestra Ferraguti	150.000,00
		Realizzazione area camper	100.000,00

FORMIGINE PATRIMONIO SRL

	Totale triennio 2007-2009
Nuovo polo scolastico capoluogo	8.360.000,00
Ampliamento/manutenzione straordinaria cimiteri	285.000,00
Arredi nido Casinalbo e farmacia	304.000,00
Ampliamento palazzetto dello sport	1.080.000,00
Ristrutturazione villa Benvenuti	1.300.000,00
Recupero torre acquedotto	880.000,00

Le nuove elementari di Formigine

Approvato il progetto definitivo della scuola dalla Giunta Comunale



E' stato approvato dalla Giunta Comunale il progetto definitivo della nuova scuola elementare di Formigine che sorgerà in via Monteverdi nell'area adiacente la nuova sede degli uffici comunali.

Dal punto di vista architettonico, la struttura sarà organizzata su due livelli, in grado di accogliere 5 sezioni per un totale di 25 classi (il massimo consentito dalla legge), oltre agli spazi laboratorio/attività parascolastiche e interciclo, sala insegnanti, biblioteca, spazio per

la direzione didattica, palestra, mensa e un auditorium. Ciascuna aula avrà dimensioni tali da potere accogliere fino ad un massimo di 30 alunni e saranno garantiti spazi confortevoli e versatili, adatti all'attività didattica tradizionale ma anche alle attività collaterali e di socializzazione tra i bambini.

Nella mensa, capace di ospitare 400 bambini, organizzati in gruppi di 50 bambini, verrà servito il pranzo proveniente dall'esterno attraverso il Centro pasti.

L'auditorium con 220 posti a sedere potrà essere utilizzato dalla scuola e dalla comunità formiginese per manifestazioni, convegni o altro.

L'edificio in progetto ha caratteristiche di innovazione tecnologica, tra le quali l'utilizzo di pannelli fotovoltaici, caldaie a condensazione, nonché criteri progettuali propri della bioarchitettura. L'area esterna e le aree di parcheggio (oltre 150 posti auto a servizio anche della sede degli uffici comunali) sono state progettate cercando di salvaguar-

**ARGENTERIA
CRISTALLERIA
LISTA DI NOZZE**

La Maison snc
di Spaggiari Rossella & C.

Via Marconi, 5/c - 41043 FORMIGINE (Mo)
Tel. 059 57.18.88 - Fax 059 577.20.56
E-mail: lamaison@casaspaggiari.it



dare quanto più possibile il verde e gli alberi esistenti.

“E’ un progetto di fondamentale importanza per l’adeguamento del patrimonio scolastico – spiegano l’Assessore ai Lavori pubblici Lorenzo Pellacani e l’Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola – ci auguriamo di trovare piena collaborazione nell’attuale proprietario dell’area affinché si possa procedere rapidamente all’apertura del cantiere, data la necessità di trasferire gli alunni delle scuole Carducci in una struttura più moderna e funzionale”. Conferma il Sindaco Franco Richeldi: “E’ un altro passo avanti per il miglioramento dei servizi scolastici che il Comune di Formigine costruisce attraverso la sua società patrimoniale, dopo l’asilo nido di Casinalbo che sarà pronto per l’attività 2007/2008”.



Per arredare la tua finestra...

TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio
di tende da interno e da sole,
corredo per la casa.



Tende da sole,
zanzariere, veneziane
e tutte le soluzioni
per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253



IMPIANTI TECNOLOGICI:

**ELETTRICI • IDRAULICI
RISCALDAMENTO
CONDIZIONAMENTO
BUILDING AUTOMATION**

41043 Formigine (MO) - Via dell'Industria, 18/12
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.) - Fax 059 55.62.88
www.tintorrievalli.it • E-mail: info@tintorrievalli.it

Variante “Forno Vecchio”

Le modifiche al Piano, approvate in Consiglio comunale, consentiranno di migliorare la fruibilità dei parcheggi a servizio del centro storico



Sono state approvate nella seduta del Consiglio comunale dello scorso 25 gennaio le modifiche al Piano particolareggiato di iniziativa pubblica denominato “Forno Vecchio”.

Durante l'esecuzione dei lavori sono emerse, sia da parte dei soggetti attuatori, sia da parte dell'Amministrazione comunale, nuove esigenze rispetto all'organizzazione della viabilità, dei percorsi e della fruibilità degli spazi pubblici. A tal fine si è resa necessaria l'elaborazione di modifiche che si prefiggono questi obiettivi:

- Aumentare il numero dei posti auto per la sosta riorganizzando la viabilità di accesso ai parcheggi interrati ed in superficie.

- Rendere più funzionale l'utilizzo dei parcheggi pubblici in superficie, mettendo a sistema le due aree di sosta di Piazza Arnò e di Piazza Caduti per la Libertà.

- Razionalizzare i percorsi pedonali e ciclabili in funzione dei poli attrattivi (Centro storico, Parco della Resistenza, Poliambulatori)

- Coordinare il progetto con la nuova rotatoria di via Giardini/via Giotto/via Mazzini. Nella variante sono previsti inoltre ampi percorsi pedonali e ciclabili pavimentati in lastre di gneiss. Al fine di riqualificare gli spazi e creare una “porta” per il centro storico, l'intersezione stradale tra via Trento Trieste, l'ingresso al parcheggio in superficie di Piazza Caduti per la Libertà e l'ingresso al parcheggio interrato è stata organizzata mediante una mini-rotatoria sormontabile, pavimentata con materiali naturali

ed asfalto. Grazie all'aumento dell'area a disposizione è stato possibile prevedere una trentina di posti auto aggiuntivi e nuovi parcheggi dedicati ai motocicli.

Nella nuova progettazione sono stati rivisti i materiali di finitura, le piantumazioni, il posizionamento degli arredi e l'illuminazione pubblica, in coerenza con i progetti di riqualificazione della via Giardini elaborati dall'Ufficio Tecnico.

Sono stati infine definiti i tempi di realizzazione delle opere attraverso un cronoprogramma che sarà concordato tra i soggetti attuatori e l'Amministrazione.

Soddisfatto il Vicesindaco ed Assessore all'Urbanistica Antonio Finelli. “E' un piano particolareggiato di iniziativa pubblica deciso circa 7 anni fa che con questa delibera, migliorativa del progetto iniziale e soprattutto con l'inserimento nella stessa dei tempi di attuazione dei lavori, può finalmente trovare il suo compimento. Si tratta di un'area strategica per Formigine che diventerà una delle principali porte di accesso e di servizio del centro storico”.

CONAD

4 Passi

Margherita

ORARI APERTURA:

**Orario continuato da Lunedì a Sabato
dalle 07,30 alle 20,30
Chiuso: Mercoledì mattina**

Via 4 Passi
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 558892

ORARI APERTURA:

**Tutti i giorni
06,40 - 13,30 / 15,30 - 20,00
Chiuso: Mercoledì pomeriggio**

Via Pio Donati, 34
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 556352 - Fax 059 5771182

Piani particolareggiati

Sono stati approvati dal Consiglio comunale e permetteranno sia lo sviluppo produttivo sia la realizzazione di nuovi alloggi

Sono stati approvati nella seduta del Consiglio comunale dello scorso 14 dicembre quattro piani particolareggiati di iniziativa privata denominati "Nuova MZ" a Casinalbo, "Box Tosi" a Formigine, "Via Alessandri" a Corlo e "Beltrami" a Magreta. I primi due permetteranno uno sviluppo produttivo di due importanti aziende del territorio. Gli altri prevedono, tra l'altro, anche la realizzazione di palazzine con nuovi alloggi ed un riassetto di zone rilevanti nelle due frazioni.

NUOVA MZ (artigianale)

Con la sua approvazione, si concretizza la delocalizzazione di un'azienda del territorio attualmente situata a Casinalbo in una zona ormai a vocazione prevalentemente residenziale. Nell'ambito della nuova sede ubicata tra Casinalbo e Formigine verranno anche realizzati nuovi spazi per rispondere al fabbisogno del mondo artigianale/produttivo. Il trasferimento risolve anche le problematiche di accessibilità ed interferenza con la linea ferroviaria Modena-Sassuolo, esistenti nella sede attuale.

BOX TOSI (artigianale)

Il piano approvato prevede il completamento di un lotto artigianale residuale di una vecchia lottizzazione degli anni '80 nella zona di Via Quattro Passi. Sarà ceduta un'area a parcheggio pubblico secondo le previsioni del Piano Regolatore Generale (PRG) e realizzato

un tratto di nuova viabilità che troverà completamento sul comparto adiacente, oggi in corso di progettazione.

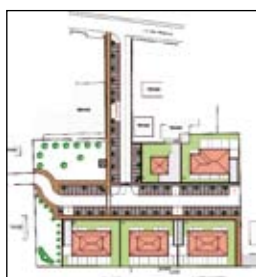
VIA ALESSANDRI (residenziale)



Il piano approvato prevede una nuova zona residenziale tra Via Spontini e Via Radici a Corlo, in continuità con l'esistente tessuto urbanizzato. Sarà realizzata una

nuova viabilità interna dimensionata per un traffico di tipo residenziale, a servizio dei singoli lotti, ed il prolungamento di Via Alessandri fino alla Via Radici. A servizio del quartiere sarà realizzata un'ampia area verde pubblica attrezzata, collegata mediante percorsi ciclopedonali.

BELTRAMI (terziario/direzionale)



Questo intervento, come peraltro la Nuova MZ, vede concretizzarsi la delocalizzazione di un'attività industriale

che col tempo si è venuta a trovare in un contesto residenziale non più consona. Il progetto prevede una nuova zona residenziale in luogo del vecchio

capannone e la realizzazione di una serie di opere di urbanizzazione, volte a riqualificare l'isolato.

E' prevista anche la realizzazione di una nuova strada, di un'area verde attrezzata ed un collegamento ciclopedonale che connette Via Don Orione con Via Busani, agevolando così il raggiungimento dei due poli scolastici di Via Don Orione e Via Vespucci (scuola media Fiori e scuola elementare Palmieri).

Piano di "Via Vandelli" a Colombaro

Il piano particolareggiato di iniziativa privata denominato "Via Vandelli" a Colombaro è stato approvato dal Consiglio comunale nella seduta dello scorso 25 gennaio.

E' caratterizzato dalla realizzazione di un unico edificio destinato a piano terra ad attività commerciali, il primo e il secondo piano destinati a funzione direzionale, finanziaria ed assicurativa e il terzo ed ultimo piano destinato a funzione residenziale (solo 4 alloggi).

Il piano prevede la cessione a titolo gratuito di un'ampia zona destinata a parco pubblico attrezzata, con arredo urbano e giochi per bambini ed un percorso ciclabile di ricicatura.

E' inoltre prevista una barriera anti-rumore a lato della Nuova Estense riducendo notevolmente i livelli di rumori prodotti dal traffico e salvaguardando le attività che andranno ad insediarsi, in particolar modo le residenze all'ultimo piano.






Onoranze Funebri
ROVATTI
del Dott. Christian Rovatti

Concessionario del Comune di Formigine per i trasporti funebri

LAPIDI E
MARMI FUNERARI

Sito Internet: www.paginegialle.it/onoranzerovatti

FORMIGINE: SEDE
Via Carandini, 9/11

CASINALBO:
Via Giardini Centro, 375

Tel. **059 556309**

Abit. e Nott.:
Cell. **335 6361212**

L'AGENZIA DEI FORMIGINESI 24 ORE SU 24

Un percorso di formazione speciale

E' rivolto ad insegnanti, educatori ed operatori dei Comuni del Distretto per progettare insieme e creare sinergie



“Chi ben comincia... Ricerca sul campo per progettare e promuovere stili educativi efficaci” è il titolo del volume, presentato a novembre, che riassume la storia e i contenuti di un percorso formativo unico in Provincia, svoltosi nel corso del precedente anno scolastico 2005/06, del quale sono stati protagonisti gli insegnanti, gli educatori ed il personale degli Assessorati competenti di tutti i Comuni del Distretto di Sassuolo. L'esperienza ha quindi coinvolto il personale, gli Enti e le Agenzie educative e di Volontariato del territorio: dalle Scuole Primarie e Secondarie, alle Parrocchie, al Coordinamento Pedagogico Distrettuale - Rete dei G.E.T. (Gruppi Educativi Territoriali) ai Comuni, ed ha consentito di creare un nuovo scenario culturale ed educativo, fondato su strumenti comuni di progettazione e di ascolto dei bisogni di preadolescenti e adolescenti in ambiente scolastico ed extrascolastico. Il corso di formazione, organizzato dal Coordinamento Pedagogico Distrettuale Area Adolescenza in collaborazione con il CEIS Centro Italiano di Solidarietà, sede di Modena, è stato inserito nel Programma finalizzato alla promozione di diritti e di opportunità per l'infanzia e l'adolescenza del Piano sociale di zona,

triennio 2005/2007. “E' importante individuare un linguaggio e strategie comuni per affrontare alcuni aspetti fondamentali del percorso di vita dei nostri giovani e per tendere alla realizzazione di un reale sistema educativo e formativo integrato, che sappia sia coinvolgere tutti i soggetti (siano essi pubblici o privati) presenti sul territorio comunale, sia condividere alcune di queste politiche in un'ottica distrettuale, valorizzando al meglio le risorse disponibili, a partire da quelle umane” ha spiegato l'Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola. E' per questa ragione che lo scorso 15 novembre a Fiorano Modenese, oltre ad essere stati presentati i risultati della ricerca volta a rilevare gli indicatori psicologici del disagio scolastico, ricerca condotta durante lo scorso anno scolastico nelle Scuole Secondarie di primo grado del Distretto di Sassuolo, ha preso il via la seconda annualità del percorso formativo “Scuola e territorio per progettare insieme”, che anche per questo anno scolastico coinvolge sul medesimo tema insegnanti, educatori e operatori dei Comuni del Distretto di Sassuolo.

Info

Servizio di Coordinamento pedagogico distrettuale Politiche di promozione e prevenzione Area Adolescenza c/o Comune di Sassuolo
tel. 0536/1844941
www.getgianburrasca.it

Iscrizioni servizi estivi scolastici ed educativi 2007/2008

Le date per effettuare le iscrizioni ai servizi estivi 2007 ed ai servizi scolastici ed educativi per l'anno scolastico 2007/2008 sono le seguenti:

- **servizi per la prima infanzia** (nido d'infanzia e centri per bambini e genitori): dal 2 al 28 aprile 2007. Possono presentare domanda i bambini nati negli anni 2005, 2006, 2007 ed i nati fino al 30/09/2007 (farà fede la data indicata nel certificato di data presunta del parto);
- **Casa di Vacanza Baciccia di Pinarella di Cervia** (soggiorni rivolti a minori dai 6 ai 16 anni): dal 2 al 12 maggio 2007;
- **centri estivi per bambini** (in età di nido, scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di primo grado): dal 7 al 12 maggio 2007;
- **servizi scolastici** (per gli alunni delle scuole dell'infanzia statali, primarie e secondarie di primo grado, nello specifico trasporto scolastico per gli alunni delle scuole primarie e secondarie di primo grado, prolungamento orario per gli alunni delle scuole dell'infanzia e primarie, ristorazione scolastica per gli alunni delle scuole dell'infanzia e primarie - per le classi in cui il servizio è attivato -): dal 4 al 30 giugno 2007.

Le iscrizioni si effettuano presso lo Sportello del Cittadino del Comune, negli orari di apertura al pubblico, con modalità che saranno rese note nell'informativa specifica.

Impianti Idraulici
SIMA
e Riscaldamento
SIMA di Gazzetti Mauro & C. s.n.c.
NUOVA SEDE
41041 CASINALBO (Mo)
Via L. Einaudi, 21
Tel. e Fax 059 550870
Cell. Mauro 335 275963
Cell. Simone 335 6934562

AGENZIA
L'AGRICOLA-SALI
Via IV Passi, 19 - Formigine - Mo -
Tel. 059 558 130 - E-mail: info@agricolasali.it
www.agricolasali.it

SOLUZIONE CONDOMINIO
AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI
Servizi amministrativi e consulenze tecniche
nella gestione degli immobili
Via Bramante, 1/E - Casinalbo (Mo)
059.550041 - 348.8967689

Adolescenza: progettare insieme

Si è tenuto a Casinalbo un importante seminario distrettuale di formazione per operatori di servizi rivolti ai giovani



Martedì 23 gennaio si è svolto presso la scuola secondaria di primo grado Fiori e presso il Centro per le Famiglie di Casinalbo, il seminario formativo "Adolescenza... per progettare insieme", coordinato dalla figura di sistema per i Comuni del distretto di Sassuolo. I lavori, presieduti da Antonietta Vastola, Assessore alle Politiche scolastiche, educative e Pari Opportunità del Comune di Formigine, hanno visto l'ampia partecipazione di operatori dei Servizi Asl e dei Servizi dei Comuni appartenenti ai distretti di Sassuolo, Vignola e Pavullo e di educatori operanti nei servizi rivolti ai giovani, operatori di strada, mediatori generazionali. Gli obiettivi prefissati, ossia favorire la conoscenza tra diversi operatori e servizi, confrontare buone prassi, favorire lo sviluppo di metodologie di lavoro condivise, sono stati pienamente raggiunti. Notevoli i contributi portati nella sessione mattutina, in cui sono stati presentati diversi servizi sanitari ed educativi dislocati sul territorio dei Distretti di Sassuolo, Pavullo e Vignola, rivolti a preadolescenti ed adolescenti. Il nostro distretto si è positivamente distinto per la ricchezza dei servizi in rete presen-

tati (nello specifico il Progetto Giamburrasca Gruppi Educativi Territoriali, il Progetto Strada Facendo e il Centro Anch'io), per il livello di professionalità degli operatori, raggiunto grazie anche alla formazione permanente sostenuta dai Comuni, e per il coordinamento pedagogico a garanzia della qualità dei servizi offerti. Ampi aspetti della discussione sono inoltre stati rivolti al tema della scuola e della famiglia, e a quanto sia fondamentale promuovere politiche che le vedano sempre più come protagoniste nel lavoro di promozione con gli adolescenti. Le modalità di comunicazione del loro disagio sono diverse e molteplici, e spetta ad adulti competenti e responsabili la lettura adeguata dei loro bisogni. "Alla luce degli spunti di riflessione della giornata - ha concluso l'Assessore Vastola - ci si è interrogati su come lavorare in forma integrata, con gli stessi obiettivi seppur con strumenti diversi, al fine di rafforzare la rete educativa, sociale, sanitaria che attorno ai ragazzi viene intessuta dalle Istituzioni, dalle Agenzie educative, dalle Famiglie e dal Territorio inteso nella sua globalità, con la promessa condivisa di continuare sulla strada della integrazione".

Info

Dott.ssa Patrizia Intravaia - Figura di Sistema Distretto di Sassuolo
c/o Uffici di Via Rocca, 22
tel. 0536/1844710
pintravaia@comune.sassuolo.mo.it

Uno spettacolo sui diritti delle donne

Si terrà Domenica 18 Marzo alle ore 20.30 presso la Sala Civica di Casinalbo, in via Landucci, lo spettacolo dal titolo "Donne e diritti ovvero Le donne dei presagi". L'iniziativa rientra nel programma definito dalla Commissione Pari Opportunità del distretto per la ricorrenza della Festa della Donna e fa parte della rassegna formiginese "T... come Teatro", giunta alla seconda edizione dopo il grande successo dello scorso anno. Si tratta di un collage di letture dedicate alle tematiche delle pari opportunità tra uomini e donne, che illustra alcuni punti di vista sulla condizione femminile nel mondo, scegliendo brani di romanzi e racconti di scrittrici di varie nazionalità. Sono state privilegiate autrici che potessero essere rappresentative delle ultime generazioni di donne o di particolari personalità della scrittura e del pensiero femminile.

"E' con soddisfazione che proponiamo alla cittadinanza questo spettacolo - afferma il neo Assessore alle Pari Opportunità Antonietta Vastola - e siamo convinti che rappresenterà anche un momento di profonda riflessione sulla condizione femminile nel mondo".

La lettura scenica è a cura di Roberta Biagiarelli, attrice di talento ormai nota al pubblico di "T... come Teatro", accompagnata dalla cantante Ornella Serafini e dal chitarrista Ermanno Sognorelli.

Info

Ufficio Pari Opportunità
tel. 059/416373

P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.
COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it



2007: un anno di grande ciclismo

Presentate le numerose iniziative formiginesi legate al mondo della bicicletta. Inaugurato il Fans Club dedicato a Riccardo Riccò



Una grande festa si è tenuta lo scorso 12 gennaio alla Polisportiva formiginese in occasione dell'inaugurazione del Fans Club intitolato al ciclista professionista Riccardo Riccò. Tra gli ospiti, oltre ai numerosi tifosi e ai rappresentanti dell'Amministrazione comunale, il due volte vincitore del Giro d'Italia Gilberto Simoni, capitano di Riccò, ed il cantante carpigiano Paolo Belli (nella foto).

La serata ha rappresentato un'occasione per il Sindaco Franco Richeldi di presentare le iniziative legate al mondo del ciclismo che si svolgeranno nel corso del 2007, tra le quali la partenza del 90° Giro dell'Emilia, in programma sabato 13 Ottobre, ed i passaggi da Formigine della "Coppi e Bartali" il 29 Marzo e del Giro d'Italia il 20 Maggio. Il primo cit-

tadino ha inoltre annunciato che presto sarà inaugurato l'anello ciclabile di via Gatti e riconfermato l'appuntamento con la "Giornata in Rosa" di ciclismo femminile a Magreta. Infine ha confermato le due pedalate che coinvolgono da anni l'intera comunità formiginese: "Sciame di Biciclette" e "Una Pedalata per la Vita".

Giorgio Amadessi, presidente di Rock no War, ha invece illustrato il percorso della seconda edizione della Pedalata per la Pace che quest'anno seguirà il tracciato Formigine - Cesenatico - Assisi - Roma.

Durante la serata non si è parlato solo di ciclismo ma anche di altri sport. Sono stati infatti premiati per i brillanti risultati ottenuti nel 2006 altri due formiginesi: Cecilia Camellini, campionessa italiana di nuoto, ed Alessio Leoni, campione italiano under 16 di lancio del giavellotto.

Un ringraziamento in particolare è andato a tutti i rappresentanti dell'associazionismo sportivo per la preziosa collaborazione nella realizzazione delle iniziative che rendono Formigine una città che vive con passione lo sport come valore aggiunto per la qualità della vita.

Riccò, che aveva chiuso il 2006 trionfando nella Japan Cup, ha iniziato la nuova stagione sfrecciando davanti a tutti nella 4^a tappa del Tour San Luis in Argentina, disputata lo scorso 28 gennaio.

Settimana internazionale "Coppi e Bartali"

Il 26 marzo prenderà il via da Riccione la Settimana Internazionale "Coppi e Bartali", l'importante manifestazione ciclistica che ha visto nell'edizione 2006 l'entusiasmante vittoria, nella tappa conclusiva di Sassuolo, del formiginese Riccardo Riccò, giunto al traguardo davanti al campione del mondo Paolo Bettini.

Grande appuntamento quest'anno anche per Formigine con la "Coppi e Bartali" ed in particolare con il passaggio della terza tappa previsto per giovedì 29 marzo alle ore 13 circa. La carovana, proveniente da Sassuolo, passerà da Magreta in via Mazzacavallo, Corlo e Casinalbo per poi transitare a Formigine, attraverso la via Giardini in direzione Maranello.

Info

Servizio Sport - tel. 059/416278
www.gsemilia.it

GIOCHERIA

IL PIÙ GRANDE ASSORTIMENTO DI GIOCATTOLI DELLE MIGLIORI MARCHE DA TUTTO IL MONDO AI PREZZI PIÙ COMPETITIVI

GAYA GAYA CLUB

Galleria Centro Storico - Via Montegrappa, 9 - FORMIGINE - Tel. 059 552990

LATTONERIA FORMIGINESE S.R.L.

Via Dell'Artigianato, 58 - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. Amm. 339 3186100
Tel. e Fax 059 572431
Cell. 337 588430
www.lattoneriaformiginese.it
E-mail: info@lattoneriaformiginese.it

LATTONERIA IMPERMEABILIZZAZIONI RIFACIMENTO TETTI

“Sciame di biciclette”

Domenica 25 marzo è prevista la bicicletтата nell'ambito dell'operazione “Liberiamo l'aria”



Si terrà domenica 25 Marzo “Sciame di biciclette”, la manifestazione conclusiva dell'operazione “Liberiamo l'aria” alla quale aderiscono anche la Provincia di Modena ed il Comune di Formigine in particolare con l'Assessorato allo Sport e

l'Assessorato alle Politiche Ambientali. Si tratta di una bicicletтата, organizzata da diversi anni con la collaborazione delle società sportive del territorio: G.S. Rocca, Podistica Sportinsieme, Polisportiva Formiginese, U.S. Formiginese Cicloturismo, G.S. Gli Scoiattoli, A.S. Corlo Scatolificio Menichetti, Podistica Formiginese, G.S. Audax Ciclismo, La Primavera Atletica, Circolo Polisportivo Avis.

Con questa iniziativa volta alla sensibilizzazione e ad un coinvolgimento attivo dei formiginesi sul tema dell'inquinamento atmosferico, si vogliono organizzare gruppi di cittadini che, dal punto di ritrovo fissato in piazza della Repubblica, si riappropriano dello spazio urbano utilizzando uno dei mezzi ecologici per eccellenza: la bicicletta.

Il percorso, in via di definizione, comprenderà, oltre al capoluogo, anche la nuova pista ciclabile Formigine – Casinalbo e le zone limitrofe.

Info

Servizio Sport
tel. 059/416255
sport@comune.formigine.mo.it

Campionato di scacchi



E' prevista per domenica 25 marzo presso il Centro Giovanile di Corlo la fase finale del

campionato a valenza regionale organizzato dall'Associazione Dilettantistica Scacchi di Formigine in collaborazione con l'Assessorato allo Sport. I ragazzi che compongono le squadre partecipanti hanno un'età compresa tra i 6 e i 19 anni. Per la prima volta approda a Formigine un campionato di scacchi di alto livello fortemente voluto dai dirigenti dell'associazione formiginese che già da anni collabora con le scuole del nostro territorio nella realizzazione di corsi indirizzati ai bambini delle elementari.

Info: Angelo Paolini, tel. 329 8632271

Danza classica

Le allieve dell'Associazione Danza Backstage hanno conquistato il 3° posto al Concorso internazionale di danza “Eyes, Modena in Danza”, che si è tenuto lo scorso 10 dicembre al Teatro Comunale di Modena. Le allieve Giorgia Ammirata, Flavia Fiorino, Laura Gambuti, Martina Ruggerini, Arianna Venturelli, Chiara Venturelli, tutte di Formigine e di età compresa tra i 9 e gli 11 anni, si sono meritate il terzo posto della categoria danza classica junior, gareggiando con scuole di tutta Italia e vincendo una borsa di studio per uno stage di danza.

Info: Giorgia Grignani, tel.059/552010
e-mail: giorgiagrignani@oksatcom.it

UNITA' TIPO
INDIPENDENTE RT.

PIANO INTERRATO

PIANO TERRA

- COMUNE di FORMIGINE -
Località Corlo
Via Pacinotti ang. Via Volta

COSTRUZIONE e VENDITA
APPARTAMENTI in VILLA e CONDOMINIALI

EDIL E.G. S.r.l.
PER INFO E VENDITE
059-5773329 329-1111727 329-5957201

UNITA' TIPO
CONDOMINIALE P.1-2

PIANO PRIMO

PIANO SECONDO

Quando Schifano arrivò a Magreta...

La vita straordinaria di un illustre concittadino
Carlo Cattelani, parte I



Carlo Cattelani nella macelleria di Magreta

Andy Warhol, Lucio Fontana, Alberto Burri, Nam Jun Paik, Mario Schifano sono nomi noti anche a chi non conosce l'arte contemporanea. Certamente più sorprendente sapere che fu un formiginese a farli conoscere al grande pubblico italiano.

Carlo Cattelani nacque nel 1931 a Magreta, figlio di contadini che lavoravano a regime di mezzadria alle dipendenze del parroco. Frequentò, come diceva egli stesso, soltanto "l'università della strada", essendosi fermato agli studi elementari, ma ebbe illustri maestri, soprattutto nell'impegno sociale e politico: Giuseppe Dossetti, vicesegretario della Democrazia Cristiana nel 1945 e nel 1949, eletto alla Costituente nel 1946, ed Ermanno Gorrieri, sociologo, tra i fondatori della CISL e Ministro del Lavoro nel 1987.

Verso la metà degli anni '50, Cattelani avviò una macelleria, situata nel centro della frazione, che divenne presto un punto di aggregazione e di incontro. Nel 1958 sposò Afra Messori, dalla quale ebbe cinque figli. In questi anni, si dedi-

cò profondamente ad attività caritative, in particolare, nei confronti di nomadi e zingari. Ogni lunedì sera promuoveva, a casa sua, un incontro durante il quale si parlava per lo più di arte. Sicuramente decisiva fu l'amicizia con Romano Lorenzin, importante collezionista milanese, che fece conoscere a Cattelani l'arte contemporanea e, in particolare, l'informale europeo e italiano. Cominciò a frequentare anche la galleria d'arte modenese "Mutina", di proprietà di Mario Roncaglia, e a collezionare stampe di Van Gogh.

All'improvviso, nel 1964, partì per gli Stati Uniti, come egli stesso raccontò in un'intervista: "Era appena morto John F. Kennedy e, io e mia moglie Afra, andammo a New York a verificare il sogno americano". Ad attirare Cattelani in America, che conosceva attraverso i film hollywoodiani, erano certamente le potenzialità di quel territorio vasto e inesplorato, aperto alle novità in tutti i campi, in netta contrapposizione con la rigida situazione dell'Italia pre austerità. "Al MOMA – disse Cattelani – rimasi folgorato da una mostra di Barnett Newman e allora intuì che il futuro dell'arte sarebbe stato americano" (*Il periodico*, n°4/2000). Da allora iniziò a frequentare artisti le cui opere avrebbero col tempo raggiunto prezzi vertiginosi. "Ciò che stupisce – scrive Angela Vettese, attuale direttrice della Galleria Civica di Modena – è che il collezionista, a suo tempo, ha dimostrato di sapere scegliere artisti e

opere che in seguito hanno avuto grande successo, da Rothko a Ryman a De Dominicis. Che non sia sprovveduto lo dimostra anche lo spazio che ha dato ad artisti giovani, agendo come *talent scout* di buon fiuto" (*Imágenes de culto*, 1998). Con la vendita dei primi quadri acquistati negli Stati Uniti, Cattelani acquistò un podere a Baggiovara, dove costruì, nel 1976, un grande cascinale che divenne luogo di soggiorno per numerosi artisti anche stranieri. La sua collezione si arricchì di opere pop, concettuali, fluxus, non assoggettando mai il suo gusto ai dettami della moda, bensì accostandosi alle opere con quella ispirata genuinità che era la sua più grande ricchezza.



Drag Queen di Andy Warhol, maestro della pop art



RESIDENCE DEL SOLE

LA CASA CHE RISPARMIA

Per 20 anni spese condominiali

AZZERATE

**NUOVA
EDILRAGNO**
S.R.L.
IMPRESA DI COSTRUZIONI

TEL 059 57 07 15

E-mail: info@nuovaedilragno.it

L'arte come via di accesso al divino

La vita straordinaria di un illustre concittadino
Carlo Cattelani, parte II



Carlo Cattelani con Josef Albers, pioniere dell'arte astratta

Carlo Cattelani allacciava con gli artisti amicizie profonde. A partire dagli anni '80 iniziò a porre loro questioni religiose, invitandoli a confrontarsi con questo tema centrale per la sua vita. A poco a poco si liberò di quasi tutte le opere che non rientravano in questo nuovo progetto, da collezionista divenne vero e proprio committente. Scrive la Vettese: "Con la stessa apertura mentale non si è chiesto da quale religione provenisse o quale credo professasse un artista: se Jan Knap è un cattolico convinto, Wolf Vostell e Daniel Spoerri provengono da culture protestanti; Nam June Paik è cresciuto nell'Oriente buddista, confuciano e taoista; Gian Marco Montesano, nei suoi santini ingigantiti, dà una com-

piuta interpretazione italiana dell'arte pop, ma non prescinde dalla sua militanza nelle file dell'extrasinistra. Gli artisti che hanno più entusiasticamente risposto all'inusuale richiesta di Cattelani, del resto, provengono da quell'area Fluxus che è più vicina allo zen e alla divinizzazione del caso, che non a qualsiasi forma di religione rivelata. [...] Parimenti lontani da una qualsiasi ortodossia, ma vicini a una spiritualità profonda, sono i lavori di Luigi Ontani, Eliseo Mattiacci, Jiri Kolar e molti altri" (*Il paese delle meraviglie e le tavole della legge*, 1994).

Nel 1984 sottoscrisse a Parigi, assieme ad alcuni artisti, il manifesto "Le coeur de l'art est catholique. Avant-poste", proposta di recupero dell'iconografia cattolica. Nel 1993 dedicò nella galleria d'arte da lui fondata una mostra a Hermann Nitsch, fra i massimi artisti austriaci contemporanei. Nel 1994 Luciano Pistoï, uno dei più influenti galleristi italiani, organizzò una mostra presso il castello di Volpaia in Chianti sulla collezione Cattelani.

Morì nel maggio del 1999. Nei mesi scorsi gli è stata dedicata un'esposizione di grande importanza presso Palazzo Forti, a Verona. La mostra "L'arte e Dio. La scommessa di Carlo Cattelani" (13 ottobre 2006 - 7 gennaio

2007), nata nell'ambito del IV Convegno Ecclesiale Nazionale, ha messo in luce la straordinaria attività del collezionista come mecenate e amico di alcuni fra i più grandi protagonisti del Novecento.

Ci piace concludere questa biografia con una frase dello stesso Cattelani, la quale, a nostro avviso, sintetizza il senso profondo della sua concezione dell'arte contemporanea: "Se osservi un campo di fiori, apparentemente è più bello di un quadro di Rothko [pittore, espressionista astratto, ndr], ma l'arte ha la capacità di farti vedere e sentire ciò che tu non vedi" (*Imágenes de culto*, 1998).



Ecce Homo di Luigi Ontani, fotografo, scultore e ceramista contemporaneo



SICCOM

Videocommunication, Medical & Security Systems

SONY
Specialist Dealer

PROFESSIONAL
BOSE
PARTNER

BOSCH
Tecnologia per la vita

Tecnalarm
design by pininfarina

DAITEM
Primo nella sicurezza "senza fili"

PHILIPS **ESSER**

FORMIGINE(MO) Via S. Francesco, 16 Tel. 059 570488 sicomsrl@sicomimpianti.com www.sicomimpianti.com

Security Systems:

- impianti di allarme antifurto
- videosorveglianza anche con registrazione su hard disk
- rilevazione incendi, fughe gas

Assistenza e Manutenzione
PREVENTIVI GRATUITI

Giornata della memoria

La tragedia dei campi di sterminio
al centro delle iniziative per la Memoria



Celebrare la Giornata della Memoria significa mantenere vivo il ricordo di ingiustizie, stragi, leggi razziali, deportazioni. Un ricordo sicuramente "scomodo", che tuttavia permette di sensibilizzare tutti noi (in particolare i più giovani che non hanno potuto ascoltare la viva voce dei "testimoni") rispetto alla necessità di non ricadere in uno stato di barbarie collettiva.

I campi di concentramento possono essere considerati il simbolo di quello stato di terrore per l'alta carica di inumana razionalità da esse rappresentata; non è un caso che la data del "Giorno della Memoria", il 27 gennaio, sia la ricorrenza dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz.

E' stata proprio una riflessione sui campi di concentramento il fil rouge che ha unito le iniziative formiginesi per la Giornata della Memoria 2007. Il più

noto campo di sterminio, quello di Auschwitz, è il soggetto del reportage che Andrea Poppi ha proposto per la mostra "Istantanee dal passato. Ricordare per non dimenticare", allestita nel Centro per le Famiglie Villa Bianchi di Casinalbo. Racconta Poppi: "Baracche di detenzione, recinzioni di filo spinato, latrine e guardiole, forni crematori e camere a gas, laghi con fondali ricoperti di cenere umana, oggetti appartenuti a centinaia di migliaia di nomi scritti su semplici e insignificanti valigie marroni. Questo è oggi Auschwitz-Birkenau. Un luogo ordinato, pulito, ricostruito... Istantanee dal passato vuole accompagnare il visitatore alla scoperta di quanto resta di tutto questo orrore, cercando in definitiva di riscoprire l'importanza del ricordare". Le fotografie si alternano a 12 acquerelli dell'artista Vannes Colombini, dando vita ad un dialogo serrato fra presente

e passato. Un'installazione fortemente evocativa, realizzata con tendaggi scuri, filo spinato, legno e particolari effetti di luce, ricrea un'atmosfera vicina ai luoghi dello sterminio, favorendo nel visitatore un processo di identificazione. L'inaugurazione ha visto il coinvolgimento del musicista Saverio Martinelli, che ha composto musiche originali per l'iniziativa, della violinista Rosalba Auriemma e dell'attrice Paola Ducci. Particolarmente interessante, poi, l'intervento di Elisabetta Ruffini dell'Istituto storico di Modena, copromotore dell'iniziativa, che ha illustrato l'importanza della fotografia sia come anticipatrice delle testimonianze dei sopravvissuti ai campi di concentramento, sia come indispensabile documento storico.

Il campo di Fossoli, un vero e proprio crocevia della deportazione molto vicino a noi, è stato il tema della conferenza tenuta da Anna Maria Ori, ricercatrice presso la Fondazione Fossoli, e Claudio Silingardi, direttore dell'Istituto storico di Modena. La professoressa Ori ha riservato inoltre un incontro con gli studenti della Scuola media Fiori, i quali hanno effettuato anche una visita guidata al Museo Monumento al Deportato di Carpi e all'ex Campo di Concentramento di Fossoli, attivo nel 1944 come campo di transito per circa 5.000 prigionieri politici e razziali che ebbero come tragiche destinazioni i campi di Auschwitz-Birkenau, Dachau, Buchenwald, Flossenbürg.

MERLI
ACQUE MINERALI
VINI - BIRRE - LIQUORI - SPUMANTE - CONF. REGALO

TEL. 059 558394

SERVIZIO A DOMICILIO

MERLI Acque Minerali
si è trasferito a **CORLO**
in Via Ferrari, 27/5 (ex Ragno)
Con vendita al pubblico

Apertura: 08.00-12.30 / 16.30-19.30
(sabato compreso)

Tel. 059.558394

P.B.M. di Botti Luigi & C. S.n.c.
IMPIANTI ELETTRICI

TERMIDRAULICI

Via Don Franchini, 9/11
41010 Magreta - (MO)
Tel. e Fax 059 554055

Adeguamenti alla Legge 46/90
Preventivi gratuiti al domicilio
Garanzia sul lavoro eseguito

ANTENNA DUE

Medici S. - Taccini P.L.

INSTALLAZIONE ANTENNE
SKY SERVICE
RIPARAZIONE TELEVISORI

FORMIGINE - Tel. 059 571986 - Via Giardini Nord 115
SASSUOLO: 338 7997771 - MARANELLO: 328 2712857

Un dizionario sull'antifascismo

L'Istituto storico della Resistenza cerca informazioni e documenti per realizzare una storia dell'antifascismo a Modena



"Operai modenesi emigrati in Francia" - Archivio Istituto storico di Modena

L'Istituto storico di Modena pubblicherà nel 2008 il Dizionario storico dell'Antifascismo modenese, grazie al sostegno delle Fondazioni bancarie presenti in provincia di Modena (Carpi, Mirandola, Modena, Vignola).

L'obiettivo è quello di realizzare una rilevante opera di valore scientifico che consenta di conoscere sia la storia dell'antifascismo modenese, sia l'evoluzione della società modenese tra le due guerre mondiali. Sono previsti due volumi, pubblicati da una casa editrice nazionale, per un totale di circa 1.000 pagine: il primo conterrà schede descrittive di istituzioni, eventi, temi storiografici, mentre il secondo sarà dedicato al profilo di circa 700 tra antifascisti e personaggi attivi a Modena tra il 1920 e il 1943.

Questa iniziativa editoriale è un'importante occasione di recupero della memoria storica dei modenesi attraverso la raccolta di nuove fonti e testimonianze.

L'Istituto storico invita quindi chi è in possesso di materiale documentario (diari, lettere, fotografie, documenti) sull'antifascismo e sulla società modenese fra le due guerre a metterlo a disposizione per la ricerca. Tale documentazione sarà riprodotta in tempi brevi e restituita ai proprietari, ed andrà a costituire un fondo d'archivio presso l'Istituto.

Inoltre, si invitano i familiari degli antifascisti perseguitati durante il regime fascista a dare testimonianza della storia della propria famiglia, per completare così il quadro di conoscenze che

deriva dalla consultazione delle carte di polizia conservate presso gli archivi di Stato.

Info

Istituto storico di Modena
dott.ssa Simona Bezzi
viale Ciro Menotti 137
41100 Modena
tel. 059/219442 - 059/243777
fax 059/214899
antifascismo.modena@gmail.com

Gruppo artisti formiginesi

Si è costituita lo scorso ottobre la nuova Associazione "Gruppo Artisti Formiginesi", composta al momento da 16 artisti del territorio, molti dei quali pittori. L'idea, che è nata nel corso dell'edizione 2006 del Settembre formiginese, ha visto tra i promotori Ennio Cappelli, che oggi è anche il presidente. Il gruppo è formato in prevalenza da persone mature, ma vi hanno aderito anche giovani artisti.

L'obiettivo è quello di presentarsi alla cittadinanza, mostrando le opere realizzate. Inoltre, l'Associazione, che spera di ampliarsi e di potere crescere anche con il contributo di altri formiginesi che coltivano la passione per l'arte, è a disposizione dei ragazzi delle scuole del Comune per insegnare le tecniche di base della pittura.

Info

Ennio Cappelli, tel. 059/571172



GASTRONOMIA
Sapori Perduti
PIATTI TIPICI DELLA TRADIZIONE DI MODENA
da asporto

Orari di apertura: da Martedì a Domenica
dalle 9,30 alle 13,30 e dalle 18,30 alle 20,30
Lunedì chiuso

Via Trento Trieste, 92/E
Formigine (MO) - Tel. 059 574924



TUTTE LE SERE
GNOCCO FRITTO
E CRESCENTINE

I colori della musica

Quattro gli appuntamenti nel calendario della rassegna
L'edizione di quest'anno mette in relazione musica e cinema



Da mercoledì 14 febbraio a mercoledì 7 marzo, lo Spazio Giovani del Comune di Formigine organizza la terza edizione della rassegna "I Colori della Musica".

L'idea è quella di avvicinarsi all'ascolto musicale con rinnovata sensibilità, preparazione e con nuove chiavi per approfondire le tante tonalità e sfumature della musica.

Un viaggio intenso attraverso alcuni importanti generi musicali per dare a tanti appassionati e giovani artisti la possibilità di raccogliere suggestioni e informazioni nuove per arricchire il loro bagaglio musicale. Dopo il successo delle prime due edizioni, la prima sui generi, la seconda su teatro e strumenti musicali, si è deciso di proporre un percorso differente che, mettendo in relazione musica e cinema, lega tutte le serate con un unico 'leit motive'.

Questo il programma completo:

MERCOLEDÌ 14 FEBBRAIO 2007

ore 21,00

"La musica classica nel cinema"

Relatore: Dott. Nicola Panteghini

MERCOLEDÌ 21 FEBBRAIO 2007

ore 21,00

"Musical e Melodramma nel cinema"

Relatore: Enrico Nicola Zagni

MERCOLEDÌ 28 FEBBRAIO 2007

ore 21,00

"La musica jazz nel cinema"

Relatore: Lorenzo Lorenzoni

MERCOLEDÌ 07 MARZO 2007

ore 21,00

"La musica rock nel cinema"

Relatore: Dott. Sara Dieci

Tutte le serate si svolgeranno presso lo Spazio Giovani Centro Anch'io. L'ingresso è libero.

Info

Spazio Giovani - Centro Anch'io

Via Sant'Antonio, 4 - Formigine

tel. 059 416355/371

fax 059 416354

informagiovani@comune.formigine.mo.it

Orari: Ma, Me, Ve 15-19;

Gi 9-13/15-19; Sa 9-13/15-18

Laboratori artistici

Per sviluppare la creatività dei giovani prendono il via i laboratori promossi dall'Assessorato alle Politiche giovanili.

Il primo laboratorio sperimentale di Cortometraggio in digitale è organizzato in collaborazione con l'Associazione Strokogoloff.

Il laboratorio teatrale è invece in collaborazione con l'Associazione Il Flauto Magico.

Queste le informazioni generali:

Laboratorio di Teatro

Durata: 3 mesi (12 incontri)

Giorni: Giovedì

Orari: 19.30-21.30

Costi: € 130

Inizio: Marzo 2007

Luogo: Spazio Giovani

Laboratorio di Cortometraggio

Durata: 3 mesi (26 incontri)

Giorni: Martedì e Giovedì

Costi: 19.30-21.30

Costi: € 180

Inizio: Marzo 2007

Luogo: Spazio Giovani

Le pre-iscrizioni a tutti i corsi devono pervenire allo Spazio Giovani entro e non oltre il 1 Marzo 2007 con il versamento di una caparra di 30 €. I corsi verranno attivati solo se sarà raggiunto il numero minimo.

Per i programmi completi e maggiori informazioni su orari e docenti dei corsi, rivolgersi allo Spazio Giovani "Centro Anch'io".



ATTIVITÀ FISICA MIRATA
dall'Atleta all'Anziano

SPOGLIATOI INDIVIDUALI
NUMERO LIMITATO
DI PERSONE IN SALA

UTILIZZO DELLE
VIBRAZIONI MUSCOLARI
passa a trovarci

BENE-FIT CLUB
LA FORZA DEI GRANDI!

BENE.FIT.CLUB
Via dell'Industria 34 - Formigine
Caselli Fausto Cell. 333 355 25 79

PERSONAL PALESTRA
MUOVERSI CON CURA

L'ALBERO DEGLI ELFI

Erboristeria
di Rosanna Zini
& C. snc

dal 1981
il meglio della
tradizione erboristica ...

Via Marconi, 4
Tel. 059 556002
Formigine (Mo)

Ingresso anche in Via Giardini



50° Carnevale dei ragazzi

FORMIGINE 1957 | 2007

Il carnevale formiginese: un'antica tradizione

Il Carnevale dei ragazzi è nato il 20 febbraio 1957. Venne infatti al giovane cappellano don Carlo Bertacchini l'idea di coinvolgere bambini e ragazzi in un momento di festa, organizzando una sfilata di carri e "mascherine" lungo le vie del paese.

Rimangono tuttavia molte testimonianze di tradizioni precedenti, come quella della polentata offerta al popolo prima dai signori del castello, poi dai cittadini più facoltosi e di cui rimane traccia nelle numerose degustazioni organizzate tuttora; oppure quella del "Baramort", il corteo funerario (con tappa obbligata nelle osterie del paese!) attraverso il quale si esorcizzava la paura della morte. Negli anni '60 Formigine inventò le

sue maschere: la Zingaraja con il Re e la Regina che ogni anno organizzano il bivacco davanti al castello e aprono il corteo mascherato. La leggenda, infatti, vuole che un gruppo di nomadi si sia accampato a Formigine intorno al 980, dando origine alla comunità.

Da allora il carnevale di Formigine si è trasformato in una manifestazione di sempre maggior richiamo, a tal punto da rendere necessario, a partire dal 1979, un vero e proprio comitato organizzatore. Attualmente, tutte le frazioni di Formigine, le scuole, ed alcune associazioni sono impegnate nella creazione dei carri; vengono invitate maschere, gruppi folcloristici e bande musicali da tutta la regione e

non può mancare la famiglia Pavironica, maschera tradizionale di Modena che fa lo "sproloquio" sulla realtà formiginese. Ogni anno, poi, si rinnova la burla dei "sêt-e-mêz" (sette e mezzo), che ricorda l'antico antagonismo tra i formiginesi e gli abitanti della vicina frazione di Casinalbo, più industrializzata, detti appunto "sêt-e-mêz" per via dell'orario in cui gli operai entravano in fabbrica.

Il carnevale, per Formigine, non è soltanto un'occasione di divertimento spontaneo e gioioso, ma si inserisce a pieno titolo all'interno dei fermenti culturali della città come espressione di originalità artistica popolare capace di coinvolgere direttamente tutti i cittadini.

Programma

GIOVEDÌ 15 FEBBRAIO

ore 17.00

Biblioteca Ragazzi Matilda

via S. Antonio 4

Re-inventiamo una maschera

Lettura di una storia

e costruzione di un personaggio

Per bambini dai 6 ai 10 anni

Prenotazione obbligatoria

tel. 059 416 356

VENERDÌ 16 FEBBRAIO

ore 20.30

Sala Loggia - piazza Repubblica 5

Il Carnevale dei ragazzi a Formigine.

50 anni 1957-2007

Presentazione volume fotografico

A cura di: Carlo Manni (Associazione Carnevale dei ragazzi) e Arrigo Ferrari (Associazione di storia locale E. Zanni). Proiezione del video Carnevale formiginese

SABATO 17 FEBBRAIO

ore 10.00

Locali ex uffici URP

piazza Repubblica 9

50 Carnevali a Formigine

Inaugurazione mostra fotografica

A cura di: Associazione Carnevale dei ragazzi e Circolo filatelico numismatico di Formigine

Orari: lunedì/sabato 16.30/18.30

domenica 09.30/13.00 e 16.30/20.00

La mostra rimarrà aperta

fino al 28 febbraio

DOMENICA 18 FEBBRAIO

ore 10.00

Locali ex uffici URP

piazza Repubblica 9

Annullo postale

Cartolina ufficiale dedicata al 50° anniversario del Carnevale dei ragazzi e Annullo filatelico speciale con la presenza delle Poste Italiane

A cura di: Circolo filatelico numismatico di Formigine

ore 11.00

Centro storico

Bivacco degli Zingari del Tabarro e degustazione di piatti tipici

ore 14.00

Centro storico

Corso mascherato con la Famiglia Pavironica

Animano la sfilata

la banda e i frustatori

ore 16.00

Centro storico

Sproloquio della Famiglia Pavironica

LUNEDÌ 19 FEBBRAIO

ore 17.00

Biblioteca Ragazzi Matilda

via S. Antonio 4

Il carnevale degli animali

Lettura di una storia

e costruzione di un personaggio

Per bambini dai 2 ai 5 anni

Prenotazione obbligatoria

tel. 059 416 356

MARTEDÌ 20 FEBBRAIO

ore 09.00

Centro storico

Distribuzione della "cherseinta"

ore 12.00

Centro storico

Degustazione dei maccheroni al ragù

ore 14.00

Centro storico

Corso mascherato con il Re e la Regina della Zingaraja

Animano la sfilata ballerini, frustatori e sbandieratori

ore 16.30

Centro storico

Degustazione di un buon piatto di polenta

ore 17.00

Centro storico

Cerimonia di premiazione dei carri allegorici e delle maschere

DOMENICA 25 FEBBRAIO

ore 08.00

Piazza Calcagnini

26° Camminata della Rocca

A cura di: Associazione G.S. Rocca

ore 14.30

Parco di via Colombo - Magreta

Carnevale parrocchiale

DOMENICA 4 MARZO

ore 16.00

Oratorio Don Bosco - via Pascoli 1

Tirintino e l'orco Manarrone

Spettacolo di burattini

A cura di: Compagnia dell'Ocarina bianca

SI RINGRAZIANO GLI SPONSOR DI "FORMIGINE PER LA PACE"

GRUPPOMOROTTI
INDUSTRIA LAVORAZIONE E COMMERCIO ROTARI

edilcostruzioni modanaya s.r.l.

IR impresa rigli s.r.l.

BASCHIERI s.r.l.

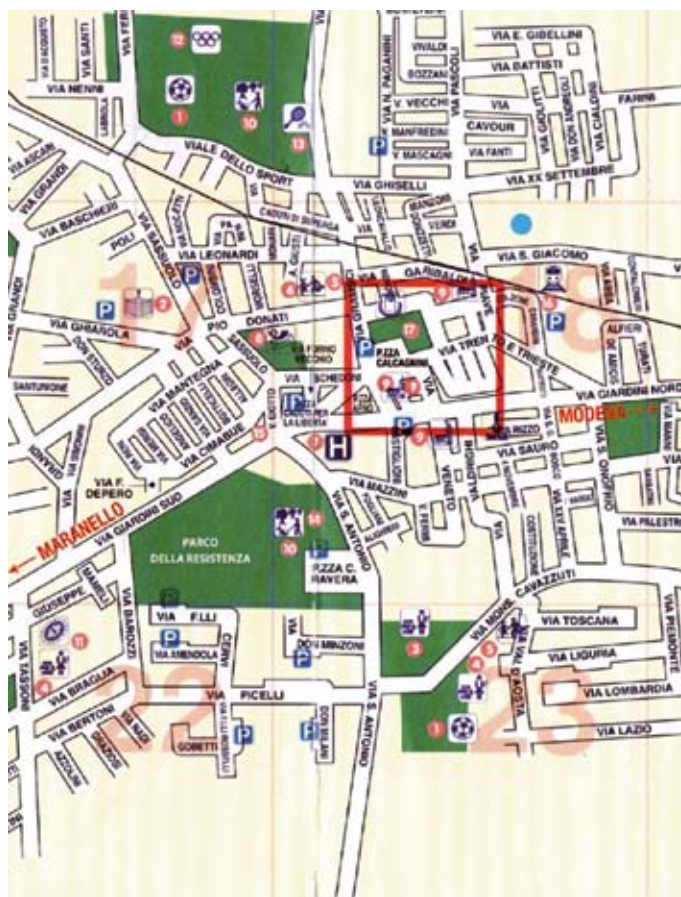
MARANELLO
www.maranello.it

zironi
CORRISPONDENTI MARMI
RELAZIONE PUBBLICA E COMUNICAZIONE

boxtosi S.P.A.
IMBALLAGGI IN CARTONE ONDULATO
Via Aldo Moro, 42 - 41040 Formigine (MO) Tel. 059/516091 Fax 059/51261

ASCOM S.p.A.

DOMUS ASSISTENZA
Società Cooperative Sociali



PERCORSO DELLA SFILATA DEI CARRI

- › Partenza via Donati,
- › davanti alle scuole medie A. Fiori
- › via Sassuolo
- › via Schedoni
- › via Forno Vecchio
- › piazza Calcagnini
- › via T. Trieste
- › via Piave
- › via Garibaldi
- › via Gramsci
- › piazza Calcagnini

AREE DI PARCHEGGIO

- › Piazza Caduti per la Libertà
- › via Giardini (angolo via San G. Bosco)
- › piazza Italia
- › piazza Ravera
- › via Mons. Cavazzuti
- › via Giardini Nord (Centro Commerciale "Giardini")
- › viale dello Sport
- › via delle Olimpiadi

- | | |
|-----------------------|---|
| 1 Campo da calcio | 14 Biblioteca comunale e Parco della Resistenza |
| 2 Cimitero | 15 Municipio |
| 3 Asilo nido | 16 Stazione |
| 4 Scuola Materna Com. | 17 Castello |
| 5 Scuola Elementare | P Aree di parcheggio |
| 6 Scuola Media | ● Verde pubblico |
| 7 AUSL guardia medica | ● Luna Park, via Pascoli (Ex Cantina Sociale) |
| 8 Ufficio postale | |
| 9 Chiesa | |
| 10 Parco giochi | |
| 11 Stadio | |
| 12 Palasport | |
| 13 Tennis | |

In caso di maltempo il corso mascherato sarà rinviato alla domenica successiva, la degustazione dei piatti tipici si terrà ugualmente. Per avere informazioni sulla sfilata e sull'eventuale rinvio alla domenica successiva in caso di maltempo, sarà attivato il seguente numero telefonico:

cell. 328 1003251

{attivo domenica 18 febbraio, dalle ore 9.00 alle ore 12.00}



COMUNE DI FORMIGINE
SERVIZIO CULTURA

via Unità d'Italia, 26 - 41043 Formigine (MO)
tel. 059 416 368 - fax 059 416 256
cultura@comune.formigine.mo.it

www.comune.formigine.mo.it

ERIDANIA
EDITRICE

è l'unica ditta
che ha ottenuto il mandato
dal Comune
di Formigine
per la realizzazione
e la raccolta pubblicitaria
del periodico bimestrale **inForm**

Promuovi la tua attività a FORMIGINE
Eridania Editrice sta raccogliendo la pubblicità da inserire sul
Notiziario Comunale

Contattaci: 0522 23.20.92

abbiamo **agenti qualificati** sul territorio
che potranno fornire, senza impegno,
tutte le informazioni che desideri



Fra le iniziative dell'anniversario, un libro sul carnevale

“Il Carnevale dei ragazzi a Formigine. 50 anni 1957-2007” è il titolo della pubblicazione a cura di Carlo Manni, presidente dell'Associazione Carnevale dei ragazzi, e di Arrigo Ferrari, presidente dell'Associazione di Storia locale, in collaborazione con il giornalista Beppe Manni, che rientra nel ricco programma di iniziative volte a celebrare l'importante anniversario della nascita del Carnevale dei ragazzi.

Nel testo si legge il racconto delle vicende legate al carnevale di Formigine, dei personaggi più interessanti, delle usanze che si mantengono tuttora e di quelle che sono andate perdute. Soprattutto attraverso una ricca documentazione fotografica (della quale proponiamo una selezione) si rende una testimonianza vivace di come a Formigine si siano tenute manifestazioni legate al carnevale sin dall'inizio del secolo scorso.

Il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore alla cultura Donata Clerici ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno collaborato al testo, ma anche coloro i quali, negli ultimi cinquanta anni, hanno organizzato e organizzano il carnevale, e tutti quanti vi partecipano sempre più numerosi.



Il quadro demografico al 31/12/06

Formigine si conferma Comune giovane con un alto indice di popolazione attiva e un significativo tasso di natalità

DATI POPOLAZIONE RESIDENTE AL 31-12-2006

Frazione	Famiglie	Maschi	Femmine	Totale
CAPOLUOGO*	7242	9348	9392	18740
CASINALBO	2160	2693	2750	5443
COLOMBARO	649	777	796	1573
CORLO	830	1111	1141	2252
MAGRETA	1451	1931	1898	3829
TOTALE	12332	15860	15977	31837
* di cui località Ubersetto	102	157	148	305
STRANIERI RESIDENTI	541	850	776	1626

L'Ufficio Anagrafe comunale ha elaborato il quadro demografico al 31 dicembre 2006.

La popolazione formiginese è di 31837 abitanti ed è in costante aumento da molti anni (nel quinquennio 2002-2006 si è assistito ad un aumento di circa 1700 cittadini). Le famiglie sono 12326, delle quali 541 quelle composte da stranieri.

I dati consentono alcune importanti riflessioni.

Rispetto ai dati 2005 (31402 residenti) si evidenzia un incremento della popolazione dell'1,38%.

Inoltre il saldo naturale, ovvero la differenza tra nati e morti nel corso di un anno, è positivo. Nel 2006 sono stati 332 i nuovi nati, dei quali il 10% stranieri, e 185 i decessi.

Vivace anche il saldo migratorio, anch'esso positivo: a fronte di 1374 immi-

grazioni, delle quali 1206 da altri Comuni italiani, sono state registrate 1086 emigrazioni, delle quali 986 verso altri Comuni italiani.

Formigine è un Comune giovane, analizzando infatti sia l'età media che l'indice di vecchiaia, ovvero il rapporto tra popolazione anziana (oltre i 65 anni) e quella compresa tra gli 0 e i 14 anni, risultano dati più bassi rispetto alla media provinciale e nazionale. I residenti da 0 a 14 anni sono 4845 (15,21%), da 15 a 29 anni 5076 (15,94%), da 30 a 65 anni 17021 (53,46%) ed oltre 65 anni 4895 (15,37%).

Interessante anche il dato relativo alla presenza di residenti stranieri che registra una crescita da 604 unità nel 1995 a 1626 nel 2006. La percentuale di stranieri rispetto al totale della popolazione residente (5,1%) si attesta leggermente al di sopra della media

nazionale (4,5%), ma molto al di sotto della media provinciale (8,3%). I paesi di provenienza più rappresentati sono il Marocco, l'Albania e il Ghana.

Un ultimo dato singolare. 4 donne hanno compiuto 100 anni nel 2006, 3 li compiranno nel 2007 mentre un'altra è ultracentenaria.

“Questi dati confermano la forte attrattività di Formigine per la qualità della vita – sottolinea il Sindaco Franco Riccheldi – inoltre emerge una comunità giovane con un alto indice di popolazione attiva ed un tasso di natalità significativo, in controtendenza rispetto ai dati nazionali. Nel complesso, quindi, una comunità vivace e dinamica. Dovremo tener conto di questo quadro demografico nell'elaborazione in atto del Piano Strutturale Comunale”.

**MUSSATI
GIORGIO**

**IMPIANTI ELETTRICI
CIVILI E INDUSTRIALI**

Ufficio: Via Piave, 37 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 573740

Magazzino: Via A. Moro, 27 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 556354 - Cell. 335 7143006-7

E-mail: mussatig@tin.it

AKRON s.a.s. di Ferrari Genesis

SEDE
Via Jugoslavia, 18
41100 MODENA
Tel. 059 315592
Fax 059 3160126
E-mail: akron@inwind.it
www.akron-italia.com

FILIALE
Tel. 0372 30949 - Cremona

**AKRON è natura
la natura è VITA**

**VIVI la tua bellezza
con i prodotti AKRON**

**Valeria
MEGOSTYLE**

Parrucchiera Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì

L'Aquilone ha iniziato il suo volo

Avviata nella nuova struttura di Casinalbo l'attività del Centro diurno e dei Laboratori polifunzionali per disabili



In concomitanza con l'inizio dell'anno scolastico ha avviato la sua attività l'Aquilone, la nuova struttura di Casinalbo che ospita un Centro diurno e Laboratori protetti polifunzionali per utenti disabili. Inaugurato lo scorso 11 giugno con una festa che ha visto una nutrita partecipazione di cittadini, esso è stato realizzato attraverso la ristrutturazione dell'ex palestra "Bianchi", a cura dell'Amministrazione comunale di Formigine, con il contributo della Regione Emilia Romagna e della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena.

Attualmente l'Aquilone ospita 13 fra ragazze e ragazzi che frequentano il Centro diurno che ha valenza distret-

tuale ed è gestito dal distretto sanitario di Sassuolo per conto delle Amministrazioni comunali di Sassuolo, Formigine, Fiorano e Maranello. La conduzione del servizio è stata affidata alla Cooperativa sociale Gulliver.

Nel 2007 la programmazione del Centro prevede in particolare la realizzazione di due progetti. Il primo ha l'obiettivo di condividere con gli amici ed i conoscenti l'emozione di vivere all'interno di un nuovo Centro organizzando inviti a pranzo. Il secondo, invece, vedrà riuniti presso gli atelier dell'Aquilone piccoli gruppi di ragazzi ed educatori dei diversi Centri del distretto (Villa Sabbatini, Fossetta, Non ti scordar di

me) per la realizzazione di oggettistica con l'utilizzo di tecniche diverse.

All'interno del Centro, viene realizzato un progetto coordinato e gestito dal Settore inserimento lavorativo e formazione professionale del Servizio sociale del distretto, rivolto a 12 utenti. L'obiettivo del progetto è quello di consentire l'aumento delle opportunità propedeutiche al lavoro, in contatto e scambio sia con gli altri servizi della rete territoriale che con la realtà locale. Per il momento si tratta di un laboratorio per attività teatrali e di uno per attività di costruzione di oggetti vari con stoffa, carta e altri materiali, ma è già prevista l'attivazione, entro fine anno, di laboratori multimediali ed informatici che ampliaranno ulteriormente la gamma di opportunità dedicate a questi giovani.

L'Aquilone rappresenta nel suo complesso un significativo arricchimento della rete dei servizi del territorio, proponendosi a pieno titolo come importante luogo di riabilitazione, integrazione sociale e supporto ai bisogni delle famiglie rispetto alle diverse problematiche della disabilità. Esso contribuisce, infatti, all'acquisizione di maggiori autonomie personali per i disabili e a migliorare la qualità di vita degli stessi e delle loro famiglie, obiettivo che è anche una priorità all'interno delle linee programmatiche e attuative dei Piani di Zona.



Commercial Service srl
Bosi Alberto cell. 335-6126649

Bosimpianti

Via Pascoli, 78-84

41043 Formigine (Mo)

Tel. 059 573636 - Fax 059 579379

BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649

www.commercialservicessrl.it/com

info@commercialservicessrl.it/com

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

ONORANZE FUNEBRI

SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cofani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidi e Marmi Funerari

SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:
FORMIGINE
MARANELLO

Tel. 059 5750241
Tel. 0536 948113 - 941855

“L’Albero della vita” per gli anziani

E' un'associazione di volontariato che opera da circa un anno all'interno della Casa protetta “Opera Pia Castiglioni”



L'Associazione “L'Albero della Vita” si è costituita nel marzo 2006 ufficializzando, così, una realtà di volontariato che da anni opera all'interno della Casa protetta Opera Pia Castiglioni. Sono 30 i volontari iscritti, in prevalenza pensionati, ma anche giovani, che prestano la loro opera a favore degli anziani. In pratica, si occupano di rendere piacevole il loro soggiorno organizzando gite, feste, pranzi, spettacoli ed animazioni varie. L'Associazione, che non ha scopo di lucro, utilizza i propri proventi per l'acquisto di ausili sanitari e materiale didatti-

co per l'animazione. Grazie alla Festa dell'Albero della Vita, che si è svolta lo scorso giugno nel parco di Villa Sabbatini, alla partecipazione nell'ultimo Settembre formiginese e alla “Giornata Insieme” presso l'Oratorio Don Bosco è iniziata la raccolta fondi per l'acquisto di un nuovo mezzo attrezzato per il trasporto degli anziani. Il trasporto degli ospiti della Casa protetta, infatti, è una delle attività che i volontari svolgono quotidianamente. Una parte dei fondi raccolti è già stata utilizzata per l'acquisto di un sollevatore mobile modulare con bilancia elettronica e di materassi da decupito che permettono, almeno in parte, di alleviare le sofferenze.

Chiunque può iscriversi all'Associazione e dedicare un po' di tempo a questi “nonni”.

Info

L'Albero della Vita
Via Mazzini 81 – Formigine
tel. 334 9776318

Acconciature per beneficenza

Anche quest'anno gli acconciatori del territorio si mobiliteranno per raccogliere fondi da destinare a progetti di beneficenza e di pubblica utilità, in accordo con l'organizzazione ROCK NO WAR.

Con la collaborazione del Comune di Formigine, della Cna e della Lapam, è stata programmata per Domenica 25 Febbraio presso l'Oratorio Don Bosco una 12 ore di prestazioni, il cui ricavato rappresentato dalle offerte dei cittadini sarà interamente devoluto in beneficenza per la prosecuzione dei progetti di aiuto ed assistenza già attivati nel 2005.

Uomini, donne e bambini sono quindi invitati ad aspettare questa data per andare dall'acconciatore, destinando quindi per uno scopo nobile l'importo della prestazione.

Gli acconciatori sono invitati ad aderire all'iniziativa segnalando la propria disponibilità al coordinatore del Comitato Promotore.

Info

Salvatore Spartano
tel. 059/570953



**Carni
Magreta**

**Allevamento e produzione:
Azienda Agricola Berselli “Fondo BARLETTINA”
con la buona carne di campagna il gusto ci guadagna**

Macelleria • Salumeria • Formaggeria • Gastronomia espressa • Rosticceria

TERREMACRE
“aceto Balsamico”

..... *Le nostre famose FIORENTINE*
e per tutti i giorni “OFFERTE FAMIGLIA” di qualità.

SERVIZI ALL'INGROSSO PERSONALIZZATI PER PRIVATI, AZIENDE E ASSOCIAZIONI

PER ORDINAZIONI: tel. 059.554.543 - fax 059.479.1325 - e-mail: carnimagreta@interfree.it
Carni Magreta Snc - Via Mazzacavallo, 41 Ang. C. Colombo - 41010 Magreta di Formigine - Modena (Italy)

Qualità dell'aria: i contributi

Approvati i bandi comunali per la concessione di incentivi per caldaie ad alta efficienza, metano/gpl e bici elettriche



BANDO CALDAIE

Tutti i residenti hanno la possibilità di accedere ad un contributo a fondo perduto per la sostituzione delle caldaie tradizionali con caldaie ad alta efficienza classificate a 4 stelle, come da normativa CEE, o per l'installazione di una caldaia con le stesse caratteristiche nelle nuove abitazioni. I contributi previsti sono di 400 Euro e verranno erogati fino ad esaurimento dei fondi disponibili nel bilancio comunale 2007 (25.000 euro).

VEICOLI ELETTRICI E TRASFORMAZIONI VEICOLI A GPL/METANO

Sono state confermate anche per il 2007 le concessioni di incentivi per la trasformazione degli autoveicoli da benzina a metano o gpl e per l'acquisto di biciclette o altri mezzi di trasporto a trazione elettrica.

Per il metano e gpl l'ammontare complessivo che viene messo a disposizione dei cittadini è di 82.000 euro, grazie a fondi trasferiti dalla Regione che hanno compensato i tagli effettuati su questa

iniziativa dalla Provincia di Modena. L'Amministrazione comunale, poi, ha scelto di differenziare il contributo che per il metano passa a 400 Euro, mentre per il gpl rimane invariato a 350 Euro, questo per coprire i maggiori costi di installazione degli impianti a metano. Per quanto riguarda l'acquisto di mezzi elettrici il contributo erogato è pari al 30% della spesa sostenuta per le biciclette fino ad un massimo di 200 Euro, mentre può arrivare anche a 1200 Euro per le autovetture.

Il totale dei fondi a disposizione da Bilancio comunale è di 20.000 Euro.

“Si conferma l'impegno dell'Amministrazione comunale per favorire forme di risparmio energetico, mobilità sostenibile e utilizzo di carburanti a basso impatto ambientale con un significativo sforzo di risorse - afferma l'Assessore Paolo Fontana - ricordo che nel corso del 2006 sono stati erogati 111 contributi per il metano e gpl, 76 per l'acquisto di biciclette elettriche e 74 per la sostituzione di caldaie tradizionali con caldaie ad alta efficienza, numeri che dimostrano l'attenzione dei cittadini formiginesi a questa iniziativa”.

Info

URP tel. 059/416333 - 238
Ufficio Ambiente
tel. 059/416312 - 313
ambiente@comune.formigine.mo.it
www.comune.formigine.mo.it

Vigile Ecologico

Arriva anche a Formigine il vigile ecologico. L'Amministrazione Comunale e SAT hanno deciso di far fronte in questo modo alle sempre crescenti segnalazioni di cattivi conferimenti ed abbandoni di rifiuti sul territorio. Ma chi è il Vigile ecologico? Individuato dagli uffici tecnici di SAT, si tratta di una persona con una buona conoscenza del territorio, nonché dei servizi offerti da SAT e delle corrette modalità di conferimento dei rifiuti. La funzione di questa figura è da un lato quella di informare i cittadini per effettuare una corretta raccolta differenziata dei rifiuti e conferire in modo che non si creino disagi alle altre persone o situazioni sgradevoli dal punto di vista igienico-sanitario, d'altro lato quella di capire, grazie al frequente contatto con i cittadini, dove il servizio può essere modificato o migliorato per rispondere maggiormente alle loro esigenze. Non dimentichiamo però che il vigile ecologico, oltre alle primarie funzioni informative ed educative, ha anche i poteri di agente accertatore (attribuiti con atto del Sindaco) in materia di violazioni al vigente Regolamento di gestione dei rifiuti e potrebbe quindi ricorrere anche all'applicazione delle relative sanzioni.

Dunque da febbraio è presente sul territorio questa figura, grazie anche alla preziosa collaborazione della Polizia Municipale di Formigine, che si è resa disponibile ad affiancare il vigile ecologico, almeno nel primo periodo di attività, non solamente per conferirgli autorità, ottimizzare le ore a disposizione sul territorio, indirizzandolo alle zone più "a rischio" di azioni scorrette, ma anche per poter intervenire nei casi in cui il suo potere di accertamento sia insufficiente.



Pierrot arredamenti
progetta
arreda
illumina

Via Unità d'Italia, 8 - 41043 Formigine (MO) - Tel. e Fax 059 557709
E-mail: pierrot@pierrotarredamenti.191.it

AGENZIA IMMOBILIARE
La Pace
di Pinotti Sabrina



COMPRAVENDITA E AFFITTANZA IMMOBILIARE

Agenzia Immobiliare LA PACE
Via Don Franchini, 106
41010 Magreta di Formigine (MO)
Tel/Fax Uff. 059 463220
Cell. 338 5356388

Centro Educazione Ambientale

Le iniziative del CEA "Il Picchio" di Formigine affronteranno temi legati all'energia e alla tutela degli animali

Prendono il via a febbraio le iniziative del Centro Educazione Ambientale "Il Picchio", inaugurato lo scorso novembre nella barchessa di Villa Gandini. Si inizia con il ciclo di incontri "EnergeticaMente", che affronterà vari temi legati all'energia e sarà accompagnato dalla mostra "Energia in circolo", allestita in collaborazione con l'Agenzia per l'Energia e lo Sviluppo Sostenibile di Modena. Contemporaneamente partirà anche la rassegna "Animali intorno a noi", una serie di iniziative (teoriche e pratiche) tenute da esperti etologi e veterinari. Il progetto rientra in un finanziamento regionale (bando INFEA) destinato alle attività dei Centri Educazione Ambientale.

ENERGETICAMENTE

Venerdì 16 febbraio - ore 10.00

Conclusione del progetto Soustenergy e premiazione delle classi del concorso "Con saetta a scuola di energia"

In occasione del secondo anniversario del protocollo di Kyoto/Giornata internazionale del risparmio energetico

Giovedì 22 febbraio - ore 21.00

"Clima ed Energia le sfide del futuro" seminario a cura di Luca Lombroso, meteorologo, Osservatorio Geofisico di Modena

Da mercoledì 7 marzo

a sabato 17 marzo

"Energia in circolo" - Mostra

Orari: Mercoledì 15.30/18.30;

Sabato 9.00/12.00

Prenotazioni per le visite guidate:
059/416313 - 344.

Sabato 10 marzo - ore 10.00

"Energia in circolo" - Visita guidata

Giovedì 8 marzo - ore 21.00

"Risparmiare energia in casa"

Seminario a cura di Marcello Antinucci, dell'Agenzia per l'Energia e lo Sviluppo Sostenibile

Giovedì 15 marzo - ore 21.00

"AUTOsufficienti

La mobilità sostenibile a Formigine"

Seminario a cura di Filippo Sala, IPSIA 'Ferrari' Maranello

ANIMALI INTORNO A NOI

15 febbraio 2007 - ore 21

Centro Educazione Ambientale
"Il Picchio" Formigine, Barchessa
di Villa Gandini, via S. Antonio n.4/A



IL CANE

Un compagno da educare...
un amico che ci educa

Cesare Lazzarini e Roberta Macri
Medici veterinari, specialisti in etologia
applicata e benessere degli animali

Mercoledì 28 febbraio - ore 21.00

Il gatto

Auditorium Enzo Ferrari Maranello,
via Nazionale 78

Giovedì 15 marzo - ore 21.00

I piccoli animali selvatici

Centro Educazione Ambientale "S. Cristoforo" Sassuolo, via Matteotti 82

Lunedì 26 marzo - ore 21.00

Animali esotici e animali pericolosi

Centro Educazione Ambientale
"S. Cristoforo" Sassuolo, via Matteotti 82

Giovedì 12 aprile - ore 21.00

I piccoli animali domestici

Centro Educazione Ambientale
"Cà Tassi" Nirano di Fiorano,
via Rio Salse II tronco 7

Nelle serate di Sassuolo e Formigine (presso la Biblioteca Ragazzi Matilda) verranno organizzati laboratori e letture sugli animali per un max di 20 bambini, preferibilmente della scuola primaria. Prenotazione al numero verde 800.855811.

Tutti i sabato di marzo dalle 15.00 alle 17.00 si terranno corsi pratici di base rivolti ai proprietari di cani, tenuti da educatori cinofili e veterinari (max.10 partecipanti).

10/3 Formigine - Area sgambamento cani, Parco di Villa Gandini

24/3 Colombaro - Area sgambamento cani, Parco di via Abbati

03/3 Sassuolo - Area sgambamento cani, Parco di Braida

17/3 Sassuolo - Area sgambamento cani, Parco Albero d'Oro

Prenotazioni: 800.855811, dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00.

Ristorante Pizzeria
Aquila Bianca

PRANZI E CENE DI LAVORO
CONVENZIONI SPECIALI

**CUCINA TRADIZIONALE
e PIZZE di OGNI TIPO**

Nuova Gestione
E' gradita la prenotazione

Via Castiglioni, 39 - 41043 Formigine (MO) - Tel. 059 552114

Ditta
**POLLASTRI
ESTINTORI**

ANTINCENDIO
RICARICHE • REVISIONI
SEGNALETICA
ANTINFORTUNISTICA

Dom. Fisc. e Lab.: Via Bertoni, 11 - FORMIGINE (MO)
Tel. 059 571254
Neg.: Via Sant'Antonio, 12/D - FORMIGINE (MO)
Tel. 059 573282

e-mail: pollastri_estintori@virgilio.it

Restaurata la cappella del cimitero

Sarà inaugurata a Magreta il 25 febbraio, prima Domenica di Quaresima



Si sono conclusi lo scorso novembre gli interventi di restauro scientifico conservativo della Cappella del cimitero di Magreta. La costruzione dell'edificio risale al 1894 circa, quando fu destinata un'area appartenente al Comune di Sassuolo per la realizzazione del cimitero frazionale. Per questo motivo, fu costituito con atto pubblico (consultabile presso l'Archivio comunale) il consorzio tra il Comune di Formigine e di Sassuolo per la costruzione del cimitero. Alcuni anni fa vennero incaricate due ditte specializzate per un'indagine stratigrafica sistematica sulle parti più antiche del complesso cimiteriale, dalle quali risultò

che l'unica struttura religiosa dei cimiteri comunali rimasta fedele all'origine e risalente all'800, è appunto quella di Magreta.

Nel 2006 si è intervenuti con l'esecuzione di un restauro scientifico conservativo sull'immobile, necessario in considerazione dell'avanzato degrado dell'esterno. Particolare riguardo hanno rivestito le precedenti indagini stratigrafiche, utili per riportare alla luce le numerose decorazioni esistenti. Si è così intervenuti prima sull'interno togliendo le pitture invasive recenti con bisturi a mano e portando alla luce le decorazioni originali. È stato contemporaneamente consolidato l'intonaco e sono state delicatamente ravvivate le tinteggiature antiche. È stato inoltre restaurato l'altare, dove sono rinvenute le decorazioni originali. In seguito, si è operato all'esterno, sugli intonaci a calce, ed è stata ridipinta la chiesina con i colori originali, sempre in grassello di calce. Sono stati recuperati anche gli infissi: portone di ingresso e finestre con i relativi scuretti interni. La copertura è stata risanata e impermeabilizzata, inoltre sono stati sostituiti i laterizi danneggiati con altri di recupero. Infine sono state sostituite le lattoniere in acciaio con nuove in rame ed è stato ripristinato il pavimento in cotto originale.

Nella mattinata del 25 febbraio, prima Domenica di Quaresima, la Cappella restaurata sarà inaugurata alla presenza delle autorità e del parroco di Magreta Don Remo Pinelli.

Musical "Milion... di sogni"

Sabato 10 e Domenica 11 Marzo alle ore 21 presso il Palasport di Formigine andrà in scena il musical "MILIONI ...DI SOGNI", con il patrocinio del Comune e la collaborazione della società sportiva Audax Volley di Casinalbo. Si tratta di uno spettacolo i cui testi e le musiche sono inediti. Da fine settembre, circa un centinaio di giovani formiginesi sono impegnati in questo progetto creativo di sviluppo artistico anche per vivere un'esperienza comune che diverta e promuova le capacità di ognuno. Musicisti, attori, ballerini e coro, scenografi e costumisti, registi, sceneggiatori e tecnici, racconteranno al pubblico l'incredibile avventura di un gruppo di ragazzi del nostro tempo. Si tratta di una storia dalle sfumature un po' fantasiose, ma dai contorni assolutamente reali e attuali. Ci sono legami profondi di amicizia, ci sono contrasti, delusioni e speranze. Ci sono passione ed allegria. L'invito è rivolto alle persone di ogni età. Il ringraziamento invece, a tutti coloro che, in forme diverse di disponibilità e generosità, hanno creduto e credono in questa iniziativa. Il Musical verrà riproposto Domenica 25 Marzo al Teatro Storchi di Modena e giovedì 19 Aprile al Teatro Carani di Sassuolo.




Decorazioni
Graziano
 di Orlando Grazio

TINTEGGIATURE INTERNE / ESTERNE
TROMPE L'OEIL - STUCCHI
CONTROSOFFITTI E PARETI DIVISORIE
IN CARTONGESSO

VIA DON G. DOSSETTI, 27 - 41043 FORMIGINE (MO)
 TEL. FAX 059 572129 - CELL. 335 5893317
 INFO@DECORAZIONIGRAZIANO.IT
 WWW.DECORAZIONIGRAZIANO.IT

PAGLIANI
 GIGLIO & C. snc



SPURGHİ CIVILI ED INDUSTRIALI, DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA,
VIDEOISPEZIONI CON TELECAMERA, DISINFESTAZIONE E DISINFETTAZIONI,
TRASPORTO E SPANDIMENTO LIQUAMI ZOOTECNICI,
TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI CON CONTAINER SCARRABILI

Via Battezzate, 163 - CORLO di Formigine - MO - Tel. 059 554 307 - Fax 059 479 12 83 - Cell. 335 689 51 67 - E-mail: ecopagliani@libero.it

Elenco dei permessi di costruire rilasciati tra il 01/12/2006 ed il 29/01/2007

Pr. Edil. Data rilascio	Richiedente Descrizione dei Lavori	Tipo pratica Ubicazione
C2006/19324 01.12.2006 28798	Orsini Luciano - demolizione e costruzione di edificio residenziale	Permesso di costruire via Torrazzo
C2006/19325 05.12.2006 29090	Poggi Erio - ristrutturazione edilizia tipo 7 mediante demolizione e fedele ricostruzione	Permesso di costruire via Ferrari
C2006/19326 07.12.2006 29355	Berselli Silvano - realizzazione di impianto di distribuzione carburanti per autotrazione ad uso pubblico	Permesso di costruire via Modena-Sassuolo
C2006/19264/ V1 13.12.2006 29694	Raguzzoni Stefano - variante realizzazione, ai sensi dell'art. 9 della Legge 122/89, di autorimesse interrato di pertinenza ai fabbricati oggetto di recupero, all'interno del perimetro di corte rurale	Permesso di costruire via Sant'Antonio 35
C2006/19327 14.12.2006 29844	Parenti Marilena - sopraelevazione e rifacimento copertura in fabbricato ad uso civile abitazione	Permesso di costruire via Riccardo Zandonai 12
C2006/19328 22.12.2006 30627	Manzini Eleonora - nuova costruzione di cabina ENEL, con carattere di pubblica utilità	Permesso di costruire via Quattro passi
C2006/19329 29.12.2006 30975	C.M.B. Cooperativa Muratori e Braccianti s.c. a r.l. - nuova costruzione di 2 palazzine di complessive 4 unita' abitative	Permesso di costruire via per Castelnuovo Rangone
C2006/19330 30.12.2006 31052	Camellini Renato - nuova costruzione di fabbricato civile per n. 4 unita' abitative, con servizi ed autorimesse annessi	Permesso di costruire via Domenico Manfredini
C2007/19331 05.01.2007 254	Orlandi Stefania - sanatoria per opere eseguite in difformità dal progetto edilizio	Permesso di costruire via Monchio 3
C2007/19332 10.01.2007 482	Guidetti Domenico - sanatoria di opere realizzate in difformità dalla concessione edilizia	PDC in sanatoria via Matteo Maria Boiardo
C2007/19333 10.01.2007 486	Guidetti Martino - opere di completamento interne a finitura di unità immobiliare di civile abitazione, relative alla pratica edilizia n. 8656	Permesso di costruire via Matteo Maria Boiardo
C2007/19334 11.01.2007 599	Orsini Luciano - nuova costruzione di capannoni artigianali da ubicarsi all'interno del Piano Particolareggiato di Iniziativa Privata comparto D2 di via del Commercio "lotto 1"	Permesso di costruire via del Commercio
C2007/19335 11.01.2007 606	Orsini Luciano - nuova costruzione di capannoni artigianali da ubicarsi all'interno del Piano Particolareggiato di Iniziativa Privata comparto D2 di via del Commercio "lotto 2"	Permesso di costruire via del Commercio
C2007/19336 11.01.2007 611	Orsini Luciano - nuova costruzione di capannoni artigianali da ubicarsi all'interno del Piano Particolareggiato di Iniziativa Privata denominato comparto D2 di via del Commercio "lotto 3"	Permesso di costruire via del Commercio
C2007/19338 25.01.2007 2070	Finelli Gianfranco - demolizione parziale edificio denominato "Ex Cantina Sociale Formiginese"	Permesso di costruire via Giovanni Pascoli
C2007/19337 25.01.2007 2068	Stella s.p.a. - ampliamento "Centro Stella" mediante nuova costruzione di capannoni artigianali industriali produttivi	Permesso di costruire via Ferrari 27/120
C2007/19339 26.01.2007 2117	Parenti Giorgio - riorganizzazione funzionale dell'area cortiliva a servizio di fabbricato rurale ad uso agrituristico e comprendente l'area individuata come "corte rurale" dal vigente prg	Permesso di costruire via Sant'Onofrio

Politiche per gli immigrati

Per l'Assessore Mofid Ghnaim la seconda generazione degli stranieri dovrà diventare una fonte di ricchezza sociale e culturale per il territorio



Ad un anno dall'elezione della Consulta comunale dei Cittadini stranieri ed apolidi, il neo Assessore all'Immigrazione Mofid Ghnaim ha recentemente incontrato i componenti della stessa consulta per un confronto sul lavoro fino ad oggi svolto e sulle prospettive e sui percorsi futuri.

Nell'occasione l'Assessore ha espresso la necessità che, con l'ampliamento e il consolidamento del movimento migratorio, si sviluppi, accanto ad una politica ispirata alla solidarietà atta a rispondere alle emergenze della prima immigrazione, una nuova politica coerente e coordinata che avvii un percorso fattivo di collaborazione e confronto e porti a

un'effettiva conoscenza e scambio sociale e culturale. Ma non solo, anche ad una partecipazione attiva a tutti i livelli delle componenti della società, ad un'effettiva uguaglianza nei diritti, nella dignità così come nei doveri delle persone, ed infine all'attuazione di interventi per una reale integrazione nel contesto locale.

La Consulta comunale dei Cittadini stranieri ed apolidi, quale organo rappresentativo non solo delle esigenze ma anche delle potenzialità delle comunità straniere a Formigine, dovrà divenire uno strumento attivo e propositivo di questo cammino dalla "solidarietà" alla "partecipazione" attraverso proposte e percorsi organici e strutturati. Sarà necessario creare un ponte interattivo tra le istituzioni locali e l'intera cittadinanza, per dare coerenza ed armonizzare le azioni intraprese e da intraprendere, al fine di utilizzare positivamente le diversità e le peculiarità, anche ed in particolare dei giovani della seconda generazione, quali strumenti di sviluppo e di crescita di tutta la comunità.

Le problematiche legate agli immigrati di seconda generazione, ovvero ai figli di immigrati nati e cresciuti in Italia che si possono trovare in situazioni di conflitto culturale, devono diventare fonte di ricchezza e non di disagio, ma per potere affrontare tale condizione è necessario superare la fase di "politica d'emergenza" ed affrontare il problema non solo dal punto di vista sociale, ma anche culturale.

Cittadini della nuova Europa

Per celebrare l'anno europeo per le pari opportunità per tutti, i 50 anni del Trattato di Roma e l'ingresso nell'Unione Europea di Bulgaria e Romania, luoghi di provenienza di una forte comunità di immigrati, l'Assessorato all'Immigrazione promuove un incontro sui percorsi migratori e sulle implicazioni sociali legate all'allargamento dell'Unione Europea.

"Quali diritti per i ConCittadini d'Europa?" è il titolo della serata che si svolgerà Mercoledì 28 febbraio dalle ore 20.00 in Sala Loggia a Formigine, nel corso della quale sarà proiettato "La grande corsa", documentario fornito dall'Associazione Documè e sarà presentato il libro "Europa, Europa! Dal Mediterraneo al Baltico in bicicletta" attraverso il fotoraconte dell'autore Matteo Scarabelli.

Interverranno Marco Gestri, docente di Diritto Europeo presso l'Università di Modena e Reggio Emilia, Giorgio Dell'Amico, educatore del Centro stranieri del Comune di Modena, Matteo Scarabelli, giornalista, Mihaela Iordache, collaboratrice Osservatorio Balcani e corrispondente Tv Antenna 1 Bucarest e Ewa Weremij dell'Associazione Italo-Polacca.

Presiederà l'incontro l'Assessore all'Immigrazione Mofid Ghnaim.

Info

Ufficio Immigrazione
tel. 059/416180
sociali@comune.formigine.mo.it

In collaborazione con:
COMUNE DI FORMIGINE
Assessorato alla Cultura

In collaborazione con:
POLISPORTIVA FORMIGINESE
Circolo ARCI - UISP

"LEZIONI in CORSO 2007"

Corsi per gli adulti:

YOGA DELL'ARMONIA - DIKSHA - MEDITAZIONE - REIKI - SHIATSU
COSTELLAZIONI FAMILIARI - MASSAGGIO - AEROBICA DOLCE
DANZA DEL VENTRE - DIFESA PERSONALE - MEMORIA
INGLESE - SPAGNOLO - FRANCESE - CINESE - GIAPPONESE
COMPUTER - AUTOCAD - PLC - ALIMENTAZIONE
CUCINA DELLA SPAGNA - CUCINA DEL MAROCCO - GIOCOLERIA

Corsi per i giovanissimi:

KARATE - HIP HOP - DANZA JAZZ

NUOVAMENTE
Associazione Culturale

Via Caduti di Superga 2 - Formigine (MO)
Tel. 059/55.79.94 - 338/64.77.445 - 340/68.39.252
e-mail: nuovamente@tin.it

BANCO ORO SASSUOLO

ACQUISTIAMO ORO e ARGENTO

PAGHIAMO
IN CONTANTI

usato - vecchio - rotto - protesi dentali
piccole e grandi quantità

**OROLOGI-GIOIELLI-BRILLANTI
ARGENTI-DISIMPEGNO POLIZZE**

solo il **MARTEDI'** e il **VENERDI'**
orario continuato 9,30 - 18,00
Via FENUZZI, 22
(dietro Forologio della Piazza piccola)
Telefono 0536 371716 Cell. 335 497566

L'Ufficio Relazioni con il Pubblico informa che...

PAGAMENTO ICI

Da quest'anno, il servizio di compilazione gratuita dei bollettini per il pagamento dell'ICI è rivolto esclusivamente ai proprietari di abitazione principale e pertinenze e ai proprietari di altra abitazione e pertinenze date in comodato a parenti.

Il servizio non è quindi previsto per i contribuenti che, oltre all'abitazione principale, possiedono altri immobili liberi o affittati.

Per informazioni: Ufficio Tributi, tel. 059 416257

RACCOLTA CELLULARI E BATTERIE

Presso lo Sportello del Cittadino, in Via Unità d'Italia 30, è stato allestito un punto di raccolta per cellulari dismessi e batterie ricaricabili esauste di telefoni ed elettrodomestici.

Lo Sportello rimane aperto dal lunedì al venerdì 8.15-13.15, il giovedì 8.15-13.30 e 14.15-17.45 e il sabato 8.15-12.15.

RECUPERO RIFIUTI INGOMBRANTI E RACCOLTA POTATURE A DOMICILIO

Continua il servizio gratuito di raccolta a domicilio dei rifiuti ingombranti effettuato dalla SAT. Nel mese di febbraio ricomincia inoltre il servizio gratuito di raccolta sfalci e potature a domicilio gestito da SAT.

Per usufruire dei servizi (per sfalci e potature fino a fine aprile), è necessario fissare un appuntamento telefonando al numero verde 800 318220 oppure al centralino 0536/070111.

ATTIVITA' PRODUTTIVE ED EDILIZIE RUMOROSE

I macchinari industriali e similari (motocompressori, gru a torre, gruppi elettrogeni, martelli demolitori escavatori idraulici, ecc.) devono adottare tutti gli accorgimenti tecnicamente disponibili per rendere meno rumoroso il loro uso e devono essere conformi,

per quanto riguarda le emissioni acustiche, alla vigente legislazione in materia.

Le attività rumorose, salvo deroghe concesse dall'Amministrazione Comunale ove ne ricorrano le condizioni, potranno essere esercitate esclusivamente dalle ore 07.00 alle ore 20.00 dei giorni feriali. Se si tratta di lavorazioni disturbanti e/o che prevedono l'impiego di macchinari rumorosi, queste potranno svolgersi dalle ore 08.00 alle ore 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00 dei giorni feriali.

Nell'esercizio di attività anche in sé non rumorose, delle quali sia tuttavia ammessa l'effettuazione in orario notturno, come ad esempio la panificazione, dovranno essere posti in essere tutti gli accorgimenti per evitare disturbo e/o interruzione del riposo altrui, anche nell'apertura e chiusura di serrande, nella movimentazione di materiali e cose, eccetera.

Le attività temporanee, quali cantieri edili, manifestazioni in luogo pubblico o aperto al pubblico, qualora comportino l'impiego di macchinari e di impianti rumorosi che possano comportare il superamento dei vigenti limiti di rumore ambientale, debbono essere in possesso di autorizzazione in deroga ai limiti di rumore rilasciata dall'Autorità Comunale.

La domanda di autorizzazione in deroga completa delle informazioni tecniche e necessarie, va preventivamente presentata allo Sportello Unico Attività Produttive.

ABBATTIMENTO ALBERI E PIANTE

La comunicazione di abbattimento per alberi d'alto fusto deve essere redatta su apposito modulo, compilata a nome del proprietario e/o capo condominio o avente titolo e presentata al Servizio Protocollo.

Per albero d'alto fusto si intende un esemplare che presenta una circonferenza del fusto ugua-

le o superiore a cm. 40 misurato ad un'altezza di 1 metro da terra. Sono escluse dall'obbligo di presentare il modulo di abbattimento le seguenti tipologie di alberi: gli alberi da frutto, da taglio, da legno, vivai, orti botanici e tutte le alberature che hanno la circonferenza del tronco inferiore ai 40 cm. misurati a 1 metro da terra.

Si applica il dispositivo del silenzio-assenso dei 30 gg. dalla data di presentazione della comunicazione, per tanto non viene rilasciato nessun atto scritto. Solo nel caso in cui serva un nulla osta d'urgenza è necessario recarsi presso il Servizio Verde Pubblico per l'apposito timbro.

La domanda di abbattimento ha validità di 1 anno dalla sua presentazione. Entro 1 anno dall'abbattimento è d'obbligo la ripiantumazione e la compilazione di apposito modulo da presentare sempre al Servizio Protocollo.

NUMERI CIVICI E TARGHE DEGLI AMMINISTRATORI CONDOMINIALI

Secondo il Regolamento di Polizia Urbana, il numero civico di ogni fabbricato deve essere collocato in modo tale da essere leggibile dalla strada pubblica sulla quale il fabbricato stesso è prospiciente.

Gli amministratori professionali di condomini devono provvedere ad esporre accanto al portone di ingresso dei condomini di competenza o nell'atrio degli stessi una targhetta indicante il proprio nome, indirizzo e recapito telefonico.

La targhetta, per non essere assoggettata alla normativa relativa all'imposta sulla pubblicità, deve essere inferiore ad un quarto di metro quadrato; se esposta accanto al portone di ingresso di condomini siti all'interno di zone ed edifici di interesse storico, artistico, culturale ed ambientale, deve essere realizzata esclusivamente in ottone o materiale litoide.

Il 2006 del Consiglio comunale

La Presidente Borsari sottolinea che si è concluso un anno di intensa attività
Per i Consiglieri saranno previsti momenti formativi ed incontri con esperti

L'anno che si è recentemente concluso è stato molto intenso per Formigine dal punto di vista politico ed istituzionale. Pur senza voler anticipare i temi e le conclusioni del consueto rendiconto annuale dei lavori del Consiglio comunale, è facile constatare come l'anno 2006 sia stato fuori dall'ordinario per le significative novità politiche che si sono verificate: la nascita di un nuovo gruppo consiliare di maggioranza e la verifica di metà legislatura sono stati eventi politici straordinari cui hanno fatto seguito alcuni momenti istituzionali, delicati e senza precedenti, che hanno richiesto un impegno particolare da parte dei gruppi consiliari e di tutti i Consiglieri comunali, sia di maggioranza che di opposizione.

Formigine ha visto, nell'anno appena trascorso, un civico consenso molto attivo ed in taluni momenti in vigoroso fermento per le vicende politiche legate alla verifica politico-programmatica che ha portato alla nomina di una nuova Giunta per l'attuazione della seconda parte della legislatura. Il Consiglio comunale si è profuso in una intensa attività riunendosi in 18 sedute ed adottando atti di fondamentale importanza, discutendo non solo le deliberazioni proposte dall'Amministrazione ma anche interrogando la Giunta su problemi amministrativi, sui servizi, sugli accadimenti di rilevanza locale e portando in discussione e risoluzione molte mozioni politicamente rilevanti.



Occorre però partire da una considerazione di grande attualità: non v'è alcun dubbio sul fatto che negli ultimi anni la legislazione abbia rivoluzionato il ruolo del Consiglio comunale e, di conseguenza, del Consigliere. Quest'ultimo si è trovato quindi di fronte alla necessità di adeguarsi alle nuove prerogative attribuitgli dalla legge.

Inoltre sono maturati i tempi anche per rivedere alcuni articoli del regolamento comunale, la cui ultima modifica risale al 2002, per renderlo più attuale e rispondente alle esigenze del Consiglio comunale ed in merito al quale dovrà essere attivata la competente Commissione Affari Istituzionali.

In tal senso il decreto legislativo 267/2000 ha modificato sostanzialmente

il modo di intervenire nel governo della propria comunità rendendolo più "alto" e trasformando funzioni decisionali che prima erano dirette ed operative, in funzioni di indirizzo e di controllo.

Oggi è più che mai necessario porre attenzione all'esercizio di queste funzioni e comprenderne a pieno il senso; diventa un elemento di fondamentale utilità la valorizzazione del ruolo del Consigliere comunale e delle sue prerogative di legge, dei suoi diritti e delle sue responsabilità.

E' opportuno prevedere momenti formativi, incontri di approfondimento e seminari, utilizzando le competenze di esperti e studiosi per dare più professionalità e fornire strumenti utili ad interpretare sempre meglio il ruolo di rappresentante dei cittadini. I Consiglieri comunali hanno pieno diritto di avere momenti di approfondimento dei temi amministrativi e tecnici, non solo a livello politico, ma anche con la struttura, per giungere al voto in Consiglio comunale con la piena padronanza dei temi posti in discussione.

Un Consiglio comunale costituito da rappresentanti sempre più preparati andrà inevitabilmente a beneficio non solo dei lavori in aula ma soprattutto del buon governo della comunità amministrata, di Formigine e dei suoi cittadini.

Vanna Borsari

Presidente del Consiglio comunale

AKRON s.a.s. di Ferrari Genesisio
SEDE
Via Jugoslavia, 18
41100 MODENA
Tel. 059 315592
Fax 059 3160126
E-mail: akron@inwind.it
www.akron-giftcosmesi.it

FILIALE
Tel. 0372 840949 - Cremona

**AKRON è natura
la natura è VITA**

**VIVI la tua bellezza
con i prodotti AKRON**

LORRY CONAD

ERRATA CORRIGE

Nel numero di dicembre di *Inform*, a pag. 35, è stato pubblicato il simbolo e il nome della Lista Civica **PER CAMBIARE** al posto del simbolo e del nome della Lista Civica **INSIEME PER FORMIGINE-RIFORMISTI**. Ce ne scusiamo con i lettori ed in particolare con i rappresentanti dei due gruppi consiliari.

Il Direttore

Gruppo Democratici di Sinistra



Bilancio e Piano Investimenti 2007

del Comune di Formigine

Il Bilancio di previsione e il Piano Investimenti 2007 del Comune di Formigine contiene scelte importanti per la proficua prosecuzione della legislatura: lo sviluppo dei servizi, gli investimenti per una viabilità e una mobilità efficiente e sicura, per una scuola edilizia scolastica di qualità per tutti, per affermare il diritto alla salute e alla sicurezza sociale, per la tutela dell'ambiente e del territorio, per promuovere le eccellenze culturali e sportive previsti dal programma con cui ci siamo presentati nel 2004 ai cittadini.

Questo Bilancio di Previsione Comunale continua a mettere al centro del proprio impegno le necessità dei cittadini che lavorano e producono, delle famiglie con i problemi e le difficoltà della gestione quotidiana e della crescita dei figli, dei giovani. Da qui l'aumento dei servizi come il Centro per le Famiglie e il Nido di Infanzia di Casinalbo, gli investimenti avviati della RSA, l'avanzamento della progettazione del Nuovo Polo Scolastico del Capoluogo, una costante manutenzione degli edifici Scolastici esistenti, una precisa politica di copertura dei Servizi a Domanda Individuale che vuole continuare a funzionare come elemento di perequazione per chi ha necessità di accedervi.

Sul piano della Cultura, del Turismo e del Tempo Libero salutiamo con particolare attenzione il termine dei lavori di ristrutturazione del Castello, previsti per quest'anno 2007, che riteniamo una grande opportunità per tutti. Un buon contenitore può creare l'evento e noi ci aspettiamo che la gestione del Nostro Castello, riconsegnato in condizioni ottimali ai cittadini ed alla comunità tutta, diventi un elemento di grande attrazione ed una opportunità di fare cultura e ci

caratterizzi a livello non solo provinciale, come o meglio di quello che riescono a fare Comuni vicini che non possono contare su una opportunità del genere. La conclusione dei lavori e la riconsegna alla città del simbolo di Formigine correrà inoltre in maniera positiva alla vitalità del centro storico.

L'ampliamento del Palazzo dello Sport del Capoluogo, seppure la conclusione prevista nel 2008, ne migliorerà l'utilizzo e le opportunità di praticare sport.

Gli investimenti sui Cimiteri sono importanti e rilevanti. Una particolare attenzione al tema della casa, oltre alle iniziative messe in campo è importante che nelle scelte urbanistiche, nei piani particolareggiati si possano trovare le possibilità per poter venire incontro a chi ha necessità dell'alloggio e non riesce ad avere le risorse per poter continuare a vivere nel nostro Comune. All'interno dei piani è opportuno iniziare a prevedere anche la possibilità e le forme per alleviare il problema casa, in proprietà od in affitto. Tutto questo comporta impegni importanti per le casse comunali e per i cittadini. Si deve continuare a tenere sotto controllo l'indice del debito pro-capite che è fra i più bassi del comprensorio.

Gruppo Consiliare
Democratici di Sinistra

Gruppo Al Centro per Formigine



Crisi risolta? La collegialità nell'interesse dei cittadini?

Solo una facciata e la maggioranza non esiste più!

Stiamo assistendo a troppi proclami in questi giorni, a cominciare dal Sindaco che conferma la risoluzione della crisi che, non dobbiamo dimenticare, si è protratta dai primi all'ultimo mese del 2006, fino alle dichiarazioni del nuovo Vicesindaco e del segretario provinciale dei DS che si sono sforzati di dichiarare collegialità nell'interesse dei cittadini. Ma è veramente risolta la crisi o si tratta di una soluzione solo di facciata? A noi spettano alcune riflessioni sulle dichiarazioni e sui fatti. Il Sindaco sul precedente numero di *Inform* ha dichiarato a proposito della crisi risolta che, *"L'orizzonte e l'obiettivo di fondo rimane salvaguardare e*

accrescere ulteriormente la qualità del vivere a Formigine". Ma cosa poteva dichiarare di diverso dopo una crisi durata quasi un anno, che ha paralizzato la gestione del nostro Comune? **Una dichiarazione quindi scontata, una dichiarazione da vocabolario politico**, una dichiarazione che vuole dire tutto e niente! Quello che aumenta ulteriormente le critiche è che la crisi si è risolta, come è stato dichiarato, con un rimpasto di giunta che ha portato a Formigine un Vicesindaco di Modena e che ci ha riconfermato in Giunta un Assessore di Maranello. **Ma era proprio necessario cercarli fuori dal nostro territorio per ricoprire queste cariche?** E come se non bastasse di quale collegialità, di quale interesse per i cittadini parlano il nuovo Vicesindaco Finelli e il segretario provinciale dei DS Bonaccini? Si tratta solo di fumo negli occhi, di presa in giro degli abitanti e di amministrazione politicizzata. E' stato nominato come Vicesindaco una persona, che dimostra in modo inequivocabile, che anche a Formigine valgono logiche di partito, carriere interne e necessità di soddisfare appetiti politici. Lo stesso Bonaccini ha confermato il 29 dicembre sulla stampa che, *"abbiamo deciso di mettere a disposizione una personalità di fortissima esperienza perché non potevamo permetterci tanti esperimenti e Finelli garantirà al Sindaco equilibrio e collegialità"*. Ma cosa potrà mai garantire Finelli? Quale grande esperienza può avere che il 20 dicembre diceva *"Formigine è una città che ho sempre attraversato ma mai vissuto"*. Come possiamo avere fiducia in una persona che nella stessa conferenza stampa ha dichiarato *"Dovrò conoscere bene questa città, fino ad ora se ne è parlato in modo negativo"*. Ma cosa gli avranno mai raccontato le segreterie del partito? Certamente quanto ha dichiarato Bonaccini il 29 dicembre: *"difficilmente i formiginesi avrebbero capito elezioni anticipate dopo mesi di estenuanti trattative"*. **Siamo allora un popolo di ignoranti?** In realtà l'unica spinta ad andare avanti è stata la paura di perdere le elezioni, perché il centrosinistra sa di non rappresentare più la maggioranza dei formiginesi. Nella stessa dichiarazione stampa, Bonaccini aggiungeva, di *"non aver mai creduto nei commissariamenti dall'esterno"*. Perché ci devono forse commissariare dall'interno? E queste vi sembrano dichiarazioni costruttive e collegiali? Crediamo invece si possa dichiarare che tale nomina si pone nell'alveo delle numerose nomine, incarichi e consulenze, affidate a persone che non hanno altre competenze che quelle di legami di fedeltà al partito.

Se si voleva veramente lavorare nell'interesse primario dei cittadini, in una popolazione di ormai 32000 abitanti, non sarebbe stato difficile trovare persone in grado di ricoprire con entusiasmo e capacità, ruoli difficili e prestigiosi per il territorio, a cui sono legati ma liberi da ombre, da dubbi o da vincoli.

Il sindaco, piuttosto che dichiarare di aver risolto la crisi, dovrebbe preoccuparsi di questa nomina piovuta dal cielo Diessino, poichè Finelli è stato paracadutato da Modena, per fargli da tutore. Purtroppo è sempre più evidente il tentativo della federazione del partito DS, d'invviare una specie di Commissario, per riportare l'ordine nella disordinata vita della maggioranza di Sinistra che "DEVE" amministrare Formigine.

Queste sono le vere intenzioni dell'Amministrazione di Sinistra-Centro per noi di Formigine! Sembra quasi impossibile da credere ma è così, una fotocopia di quella Nazionale! Cambiano gli attori ma la trama "politica" è la stessa, quasi non sapessero fare altro. A conferma di queste nostre analisi, basta quanto avvenuto all'ultimo Consiglio Comunale del 25 gennaio, dove la sinistra amministrativa ha veramente esercitato la sua politicizzazione del Consiglio Comunale, ma dove 4 Consiglieri della maggioranza non hanno condiviso. Per salvare la propria dignità personale, due sono usciti dall'aula e due si sono astenuti dopo che l'opposizione era già uscita per non farsi strumentalizzare e sottomettere. La maggioranza non era più rappresentata e soltanto una manipolazione della seduta ha portato in approvazione con 14 voti il punto all'ordine del giorno. Come? Con un Presidente del Consiglio che nel dichiarare la seduta sospesa, per la mancanza del numero legale dei Consiglieri, **si è dimenticato di controllare l'ora.** In quell'aula istituzionale, il nuovo Vice-sindaco Finelli, nel giorno del battesimo istituzionale, ha veramente dato prova delle sue intenzioni all'interno dell'Amministrazione, portando in approvazione un punto all'ordine del giorno, attraverso un documento definito **"personale"**! In questi giorni apprendiamo poi dalla stampa, anche le distanze dell'Assessore Fontana da questa tipologia amministrativa Comunale e Provinciale! **La maggioranza non esiste più e il Sindaco non deve rifugiarsi dichiarando falsamente poca responsabilità delle minoranze.** Critiche che non accettiamo neanche dal gruppo DS, che dovrebbe piuttosto verificare al suo interno perché a giugno del 2006, si è creata una spaccatura che ha dato vita al gruppo misto. **Una spaccatu-**

ra che ha veramente dimostrato per la poca responsabilità del centrosinistra, e che ha tenuto in scacco e ingessato almeno per un anno, l'amministrazione della cosa pubblica. Mancava e manca purtroppo ancora, quella collegialità e quella trasparenza alla base della collegialità istituzionale. Questa è la realtà dei fatti quelli che noi continueremo a raccontarvi con trasparenza e senza timore, perché raccontiamo il vero, l'accaduto, i fatti, per poter affrontare la piazza e le stanze istituzionali per il bene degli abitanti, senza vincoli e senza paura. **La maggioranza non esiste più a Formigine e il Sindaco si deve dimettere! Ma servirebbe un atto di responsabilità troppo grande!**

I gruppi consiliari Al Centro per Formigine ringraziano il gruppo Alleanza Nazionale che nel condividere l'intervento, lasciano utilizzare lo spazio a loro disposizione.

Gruppo Consiliare Forza Italia e UDC

Gruppo La Margherita



Tante risposte ai bisogni della città - ossia quello che conta

Il gruppo consiliare della Margherita esprime:

- **soddisfazione** per la tenuta dei gruppi consiliari di maggioranza;
- **rifuto** dei tatticismi strumentali o delle troppe polemiche, spesso fini a se stesse, che stanno caratterizzando l'attuale fase della vita amministrativa formiginese.
- **apprezzamento** per la recente approvazione in Consiglio comunale di **atti che danno risposte concrete ai bisogni della città;**

Gli atti consiliari approvati nell'ultima seduta del Consiglio vanno infatti con forza in questa direzione:

1. L'approvazione dell'atteso **Regolamento sulla telefonia mobile** va a rispondere ad una **domanda di sicurezza dei cittadini** che era alla base della mozione consiliare di cui la Margherita si fece promotrice un anno fa e che determinò l'adozione del regolamento stesso. Risponde a questa domanda al meglio, nei limiti imposti dalle leggi vigenti, **escludendo l'installazione delle antenne nelle zone residenziali A, B e C, ossia le tutte le zone residenziali,** nonché prevedendo l'adozione nei prossimi mesi di un **"Piano di localizzazione"** dei futuri

impianti. Un emendamento proposto dalla Margherita a nome della maggioranza, approvato dal Consiglio, prevede **l'attivazione di un sistema di monitoraggio permanente** (tutti i giorni per 24 ore) **con le rilevazioni consultabili dai cittadini** sul il sito internet del Comune.

2. L'approvazione della variante al P.P. **"Golf Club di Colombaro"**, a conclusione di un iter politicamente travagliato, consentirà di portare a termine e mettere in sicurezza la **pista ciclabile dall'Estense al "percorso natura" del torrente Tiepido**

3. L'approvazione della variante al PRG per la **costruzione della rotatoria tra via Vandelli e via Sant'Antonio a Colombaro** consentirà la realizzazione della relativa rotatoria in un punto nevralgico del traffico sul nostro territorio garantendo sicurezza carrabile e ciclabile.

4. L'approvazione della variante al P.P. **"Forno Vecchio"**, consentirà di migliorare la fruibilità e l'accessibilità al centro di Formigine, nonché la sicurezza ciclopedonale e carrabile. **Il parcheggio pubblico di piazzale Arnò** vedrà un **aumento di 31 posti auto.** Sono anche stati introdotti termini per la fine dei lavori.

Il Gruppo consiliare della Margherita

Gruppo Lista Civica per Cambiare



Addizionale IRPEF e ICI: ecco gli aumenti

Non solo scelte discutibili e sbagliate, ma anche arroganza. Questo è il Centro-sinistra a Formigine. **Pur di conservare il potere NEGA, anche in Consiglio comunale, la necessaria trasparenza amministrativa e tenta di PIEGARE i regolamenti a proprio uso e consumo** (per conoscere i dettagli, si rimanda al nostro sito: www.listacivicapercambiare.it).

In merito alle scelte, si ricorda l'ottusa volontà della Giunta di **RADDOPPIARE l'addizionale all'IRPEF e di farla pagare a TUTTI i cittadini,** ignorando l'emendamento che il nostro gruppo ha presentato in Consiglio Comunale per fissare una soglia di esenzione destinata ai cittadini con reddito uguale o inferiore ai 20mila euro; e l'intenzione, a breve, a seguito della revisione degli estimi catastali, di **TRIPLICARE O QUADRUPPLICARE L'IMPORTO DELL'ICI di tutti gli immobili,** senza aggiornare le previste detrazioni. Nel frattempo l'Amministrazione continua a sprecare impor-

tanti risorse nell'affidare INCARICHI ESTERNI per PROGETTARE opere non indispensabili: il museo del Castello (225mila euro) e i fossati sempre del Castello (160mila euro).

Il bilancio del Comune, tenendo presenti i prossimi investimenti, ha raggiunto un **debito di 110 MILIARDI di vecchie lire**, senza contare i debiti assunti dalla società patrimoniale.

E le promesse del Sindaco? Sulla base del Piano Generale di Sviluppo presentato nel 2004, entro il 2005 si sarebbe dovuto adottare il Piano della Mobilità, completare l'iter per la costruzione del canile inter-comunale e ultimare i lavori di ristrutturazione dell'Opera Pia Castiglioni poi, entro il 2006, dovevano essere ristrutturati i poliambulatori nei locali dell'ex ospedale. Ma ad oggi il Piano della Mobilità non è ancora stato definito, il canile inter-comunale è una chimera, e le ristrutturazioni della Castiglioni e dei poliambulatori, lungi dall'essere terminate, sono cantieri permanenti. **I problemi che assillavano il Comune ad inizio legislatura, malgrado i proclami elettorali, attendono ancora una risposta:** i prezzi degli immobili sono ancora elevati e nulla si è fatto per calmarli; il territorio anziché essere indirizzato nel suo sviluppo, cresce attenendosi alle scelte effettuate dalle Amministrazioni comunali degli anni '80; le scuole elementari del Capoluogo sono ancora le vecchie Carducci, e sui fondi per realizzare un nuovo plesso vige l'incertezza.

Alcuni interventi attendono al varco l'Amministrazione: una nuova sede degli uffici postali per il Capoluogo (l'attuale

struttura di 40 metri quadrati e con 8 posti auto, è insufficiente per 19mila abitanti); parcheggi a servizio del centro storico (si suggerisce di utilizzare l'area dell'ex Cantina sociale anche a questo scopo); la nomina del nuovo presidente dell'Opera Pia Castiglioni, profilo vacante da quando il Dr. Marverti è stato costretto a dimettersi; la collocazione delle suore della Casa Albergo in ambienti meno umidi e più illuminati rispetto a quelli della cantina in cui si trovano a vivere ora.

Stefano Bavutti

Capogruppo Lista Civica per Cambiare

P.S.: si segnala ai lettori che nel precedente numero di INFORM il nostro simbolo è stato erroneamente associato ad un articolo scritto dal gruppo consiliare di maggioranza *Insieme per Formigine*. L'articolo invece proposto dalla Lista Civica per Cambiare recava il titolo "Crisi di maggioranza: la montagna ha partorito il topolino", **ed era condiviso da tutta l'opposizione consiliare.**

**Gruppo
Lista Civica
Insieme per
Formigine-Riformisti**



La Lista Civica Insieme per Formigine - Riformisti è uscita perchè

Riteniamo che 7 Assessori siano più che sufficienti per governare un paese come Formigine.

(se ci riesce Carpi e Modena che sono più grandi e probabilmente con problemi più complessi...)

Riteniamo che il conseguente taglio delle spese destinate alla gestione dell'Amministrazione sarebbe stato apprezzato dai cittadini, visto anche i sacrifici che sono loro chiesti. E' sicuramente di cattivo auspicio la scomparsa, dal documento definitivo, dell'impegno a non aumentare ulteriormente le tasse previste nella bozza iniziale del programma di fine Legislatura.

(Questo preannuncia una preoccupante escalation della pressione fiscale alle famiglie?)

Riteniamo di non condividere la responsabilità di dare urgente priorità a dei piani particolareggiati d'iniziativa privata mascherandoli con esigenze di carattere pubblico inesistenti e di inserire quelli d'interesse pubblico fra quelli, eventualmente, da verificarne la praticabilità.

Riteniamo di non poter accettare che il programma proposto per gli anni futuri non preveda nessun impegno e nessun progetto esplicito riguardante le attività sportive.

Riteniamo di poter affermare l'assoluta necessità, per una città come Formigine, di prevedere la realizzazione senza alcun ritardo, di un centro sportivo polivalente destinato a sport all'aria aperta e all'atletica in particolare (sono 7 anni che la Lista Civica Insieme per Formigine-Riformisti, attraverso l'assessore Zanni, ne propongono il progetto).

Riteniamo sia venuto il momento di riconsiderare il pieno utilizzo di strutture, attualmente vuote, come la scuola



di Corlo. Riportare i bambini di Corlo nel loro ambito naturale produrrebbe un vantaggio economico, un sollievo alle famiglie, un minor pericolo d'incidenti sul tragitto ed un miglioramento della qualità dell'aria.

Riteniamo insopportabile il tentativo di reintrodurre progetti sostitutivi all'Azienda Speciale di Servizi alle persone, specialmente dopo che il Consiglio Comunale li ha rifiutati con due distinte votazioni, tra loro, distanti più di un anno.

Riteniamo che sia venuto il momento di considerare Colombaro una frazione del comune di Formigine a tutti gli effetti. Considerare possibile la costruzione di una nuova scuola elementare a Colombaro darebbe ai cittadini certezza e prospettive di maggiore serenità (sia nel caso di Corlo sia in quello di Colombaro, alle famiglie, si produrrebbero delle economie e si ridurrebbero le spese)

Riteniamo, infine che nei rapporti umani, sia necessario ed indispensabile considerare l'altro con rispetto, con pari dignità ed onestà. La Lista Civica Insieme per Formigine -Riformisti non avendo ricevuto questo trattamento da parte del Sindaco si è stufata ed ha deciso di rinunciare all'unico ruolo che le era richiesto: quello di alzare la mano in segno d'approvazione incondizionata.

Abbiamo rinunciato a partecipare direttamente all'Amministrazione consapevoli che avremmo perso, inevitabilmente, una poltrona ma sicuramente abbiamo riacquisito in dignità e coerenza.

In futuro il nostro appoggio esterno sarà determinato esclusivamente da proposte che noi riterremo corrette, trasparenti, condivise, costruite insieme e saranno ritenute NON ricevibili le proposte calate direttamente dall'alto.

*Gruppo Consiliare
Insieme per Formigine - Riformisti*

Gruppo Misto

Affidabilità e coerenza

Se la lunga fase di verifica politica si è conclusa positivamente, molto lo si deve al ruolo attivo svolto dal Gruppo Misto. La nostra richiesta di cambiamento, nei metodi e nei ruoli, è stata soddisfatta, e sta cominciando a produrre i primi risultati concreti. Ci è stato chiesto di assumere impegni amministrativi in prima persona, ed abbiamo accettato con la consapevolezza di poter fornire un contributo

importante al governo del Comune.

Non è stato un passaggio semplice, per un gruppo politico che non ha alle spalle l'organizzazione di un partito tradizionale da cui poter attingere risorse umane e professionali, ma ci siamo attivati anche nella società civile per trovare quelle capacità che esistono, partendo dalla condivisione di valori comuni, e siamo riusciti ad affrontare l'impegno, crediamo, con grande onestà e coerenza.

La squadra di giunta si è pertanto arricchita di due nuovi assessori che ci rappresentano, Ghnaim Mofid e Lorenzo Pellacani, competenti ed esperti, sui quali riponiamo tutta la nostra fiducia ed ai quali garantiamo piena copertura politica.

Ma il risultato principale per il quale si è lavorato è stato quello di un cambiamento radicale di metodo, che potesse consentire una maggiore condivisione delle tematiche di competenza del Consiglio Comunale. Attraverso la riconquistata fiducia tra Giunta e Gruppi Consiliari, con la nascita di diversi tavoli di lavoro suddivisi per aree tematiche, volti ad approfondire i temi di attualità (Urbanistica, Sociale, Castello, Sat...), nonché grazie ad una programmazione degli impegni più logica e coerente, saremo presto in grado di raccogliere i primi frutti dell'impegno profuso.

A tutti i gruppi consiliari viene richiesto un impegno gravoso, sempre gratuito e volontario, che sarà ripagato solamente dalla soddisfazione di aver raggiunto obiettivi concreti in tempi adeguati e con il giusto grado di coinvolgimento. Probabilmente questa nuova modalità di azione amministrativa non è presente negli altri comuni a noi vicini, ma se andrà come crediamo può darsi che ci troveremo pionieri di un rinnovato metodo amministrativo.

A chi ci indicava come i "guastatori" di turno, rispondiamo con risultati concreti e con il lavoro serio di questi mesi: siamo sempre stati un punto di riferimento coerente ed affidabile, e lo siamo tuttora, e se abbiamo chiesto di cambiare è stato per continuare a far sopravvivere quest'amministrazione, superando le criticità emerse. Se avessimo voluto chiudere l'esperienza amministrativa lo avremmo detto e fatto, senza nasconderci, consapevoli di avere il peso politico e la determinazione per farlo, noi, assumendocene piene responsabilità. Ma non è ciò che volevamo, e non lo abbiamo mai nascosto. Anche quando nessuno ci credeva, la nostra base di partenza è sempre stata quella dell'appartenenza al centrosinistra, a questa maggioranza. Nessun cambia-

mento di sponda. Non è mai stata presa in considerazione un'ipotesi del genere, avremmo piuttosto rinunciato all'ingresso in Giunta, e lo abbiamo manifestato a più riprese; ci saremmo comunque riconosciuti in questa maggioranza, nessun ricatto mai. Sarebbe stato gravissimo un ammiccamento con l'opposizione, in questo modo certo avremmo tradito il nostro elettorato ed il mandato ricevuto. Ci riconosciamo nei valori della sinistra e ci consideriamo parte di questa maggioranza, continueremo pertanto a svolgere il nostro ruolo di gruppo critico e propositivo sui temi, consapevoli che solo mettendo in campo nuove idee e professionalità presenti nella società civile saremo in grado di governare i cambiamenti piuttosto che di rincorrerli.

Gruppo Misto Formigine

Gruppo Rifondazione Comunista



Abbiamo una nuova sede del Partito della Rifondazione Comunista a Formigine, in via Don Minzoni presso il direzionale (di fronte alla sede della C.G.I.L.).

Questo nostro sforzo vuole dare un contributo politico e culturale alla discussione attualmente in atto sia a livello nazionale che locale.

Si percepisce dovunque la presenza di un "demone meschino" che sembra essersi impadronito di tutte le speranze e delle utopie che hanno attraversato il ventesimo secolo lasciando ben poca traccia negli uomini moderni.

Per sconfiggerlo, la nostra sede sarà aperta a quanti: giovani, donne, lavoratori, pensionati, vogliono discutere e riflettere sul futuro e sulla propria condizione.

La libertà di pensiero ed azione devono accompagnare le aspirazioni future di donne ed uomini come costante punto di riferimento.

Noi non intendiamo il programma come qualcosa da imporre, ma come progetto per il quale dobbiamo ottenere il sostegno quotidiano dei cittadini.

Siamo pienamente consapevoli che la politica interessa soprattutto la gente che non ha potere, il cittadino normale, chi non è proprietario di una grande impresa.

Si tratta del cittadino le cui azioni stanno soltanto in una scheda elettorale e per un cittadino che non ha potere, quella scheda elettorale è il suo investimento, l'unico di cui dispone per giocare un ruolo attivo nel sistema di convivenza collettiva.

Intendiamo impegnarci ed aprire un dibattito su temi determinanti che riguardano:

- La pace ed il ripudio della guerra come premessa indispensabile ad un mondo migliore.
 - La difesa dell'articolo 11 della Carta Costituzionale che va difesa e pienamente attuata.
 - L'affermazione del principio di autodefinizione femminile in materia procreativa con esplicito richiamo alla legge 40 e l'impegno per la sua immediata abrogazione.
 - Il riconoscimento dei P.A.C.S. che danno la stessa dignità pubblica alle diverse forme di convivenza esistenti.
 - L'affermazione del principio di cittadinanza universale per le migranti ed i migranti, per promuovere una cittadinanza di residenza oltre che il diritto di asilo.
 - La scuola pubblica e laica come luogo aperto di convivenza tra civiltà differenti a garanzia della universalità del diritto alla cultura.
 - La valutazione dei mutamenti in atto nel mercato del lavoro e nella previdenza, per interpretarli ed indirizzarli a favore di giovani e non.
 - La vivibilità delle nostre città e la riappropriazione del territorio a misura di uomo. Andare lenti, a piedi e non di corsa imbottigliati nel traffico, permette di avere un rapporto diverso con ciò che ci circonda, consente di entrare in contatto con noi stessi, non sempre è una scelta consapevole, ma il risultato è comunque positivo.
- Per informazioni ed adesioni: Giorgio 320/43.55.746; Giulio 349/05.75.721; Giuseppe 335/59.46.850; Marco 338/73.69.010

*La segreteria cittadina di
Rifondazione Comunista*

**Gruppo
Verdi**



Nuovo polo scolastico di Via Monteverdi: un progetto giusto in una zona sbagliata

In merito alla recente approvazione da parte della Giunta del progetto definitivo del nuovo Polo Scolastico di Via Monteverdi a Formigine, precisiamo che **non abbiamo votato questa delibera perché non condividiamo la localizzazione prescelta.**

L'Assessore Paolo Fontana, coerentemente con le posizioni del partito, non

ha partecipato alla votazione rimarcando tutte le criticità della proposta.

Questo **pur riconoscendo la necessità e l'urgenza di superare il plesso attuale delle scuole elementari Carducci**, da anni in grave crisi per le dimensioni e la struttura non più adeguata alle esigenze di una scuola moderna e funzionale a servizio del capoluogo.

Riteniamo che la localizzazione di Via Monteverdi presenti diverse criticità, a partire dall'impatto su un'area di pregio ambientale, caratterizzata da un vero "parco-campagna" con siepi e filari di alberi di alto fusto che costituiscono un polmone verde di grande rilevanza per l'abitato di Formigine.

Crediamo quindi che si dovrebbe valutare con attenzione - anziché ignorarla - la disponibilità, manifestata dai proprietari dell'area, **a concordare modalità per rendere questo spazio verde fruibile dai cittadini del quartiere.**

Appare inoltre evidente che **la viabilità sia insufficiente** se si tiene conto anche della recente realizzazione della nuova sede degli Uffici Comunali, così come appare **molto critico l'inserimento urbanistico di questo progetto all'interno di un quartiere densamente abitato.**

Andrebbe infine **valutato e approfondito l'impatto del progetto con il retrostante tratto pedonale di Viale Gramsci, che costituisce una delle zone più suggestive del paese** e che già ha subito l'impatto visivo della adiacente nuova sede comunale (impatto che chiediamo venga al più presto mitigato attraverso apposite piantumazioni).

Riteniamo che, a distanza ragionevole, esistano aree alternative più idonee per questa indispensabile opera pubblica, ma non è mai stata fatta una approfondita verifica in questa direzione, fossilizzandosi invece su una zona prescelta dal Piano Regolatore diversi anni fa.

Manteniamo invece un giudizio complessivamente positivo sugli aspetti progettuali del nuovo polo scolastico che, anche grazie alle nostre proposte, presenta aspetti di grande qualità da un punto di vista energetico e ambientale, con l'utilizzo di fonti rinnovabili e dei criteri della progettazione in bioarchitettura.

Questi aspetti possono e devono a nostro avviso essere ulteriormente migliorati, con il fine di realizzare una struttura esemplare.

Fermo restando la necessità di individuare localizzazioni alternative che non presentino queste criticità.

**Gruppo
Lega Nord
Padania**



Ancora tasse!

Ci risiamo. Anche quest'anno, per il secondo anno di seguito, l'Amministrazione ha pensato bene di dare un'"aggiustatina" alle casse comunali, rimpinguandole a dovere.

E come sempre a scapito dei cittadini formiginesi, rei solamente di essere amministrati da una giunta di centro sinistra che, sia concesso, in tema di tassazione di sinistra ha ben poco!

Dopo il ritocchino (ovviamente in aumento) operato **lo scorso anno in tema di ICI** sulla prima casa (passato dal 5 al 5,5 per mille), **quest'anno** la Giunta Richeldi ha pensato bene di aumentare **l'addizionale comunale IRPEF**, in quanto la sola ICI non sarebbe bastata a colmare il disavanzo di bilancio previsto.

Ed ecco quindi che l'addizionale IRPEF, indiscriminatamente versata da tutti coloro che siano tenuti a dichiarare un reddito, **passa dallo 0,2% allo 0,4%, ossia raddoppia del 100%.**

Grande sforzo di fantasia da parte della Giunta, non c'è che dire, improntato per di più ad un principio di equità sociale tanto sbandierato a parole quanto contravvenuto nei fatti, dacché questo nuovo balzello colpirà il reddito dell'operaio, come quello del pensionato e dell'imprenditore.

E non sono bastate nemmeno le critiche piovute dalle organizzazioni sindacali, storicamente allineate ad un'ideologia di centro sinistra, per far desistere la nostra, come altre amministrazioni limitrofe, dal dar corso al ritocco dell'impopolare balzello. Con buona pace di chi, votando a sinistra, confida ancora nel fatto di essere economicamente tutelato da un governo di questo genere.

Non bastasse (e, a quanto pare, non basterà), l'amministrazione Richeldi sta anche rispolverando il cosiddetto **Piano della Sosta (leggasi parcheggi a pagamento!)** approvato in sede di bilancio preventivo 2006 e poi accantonato per un'annetto nell'attesa di riuscire a far quadrare i conti in altro modo. Ma a quanto pare la matematica non è proprio il forte di questa amministrazione.

Ebbene, a quanto risulta (ma non avevamo dubbi al riguardo!) i conti sono destinati a non tornare e quindi il Piano della Sosta si farà, in barba alle lamentele dei cittadini, dei commercianti e della stessa Corte di Cassazione che, tra l'altro, ultimamente si è espressa con rigore e rigidità in materia di regolamentazione della sosta

a pagamento. Insomma non c'è che dire: il Sindaco Richeldi e la sua Giunta paiono proprio la fotocopia di Prodi e del Governo di Roma! E quando non sanno come far quadrare i conti, invece di contenere la spesa e di dare un bel taglio ad incarichi e consulenze esterne, s'inventano una nuova tassa o ritoccano al rialzo quelle già esistenti.

Non resta che una sola speranza: ossia che Prodi, Richeldi e le loro rispettive coalizioni, estenuati dall'azione di governo e dalle fatiche dell'inverno, partano per un bel viaggio in quel della "democraticissima" Cuba. Con biglietto di sola andata, però.

Francesca Gatti

Capogruppo Lega Nord-Padania

Gruppo Comunisti Italiani



Noi giovani e il lavoro: sottopagati e presi in giro

Sono Fabiano, ho 24 anni e pochi mesi fa ho conseguito una laurea magistrale in Scienze della comunicazione, con il massimo dei voti. Molti sono i colloqui che ho sostenuto da allora, tanti gli episodi di ordinaria follia e frustrazione: esperienze che qui ometterò perché patrimonio tristemente comune di noi neodottori. **Se racconto questa storia, però, e perché in questi giorni ho davvero toccato il fondo:** non più il fondo delle mie speranze (limite ormai ampiamente sorpassato), ma quello assai più serio della mia autostima. L'episodio è presto detto. Il colloquio in questione ha avuto luogo presso un'agenzia di comunicazione di Milano (di cui, per delicatezza, tacerò il nome), agenzia che tanto per cambiare selezionava stagisti. Premetto che nell'inserzione

era esplicitamente menzionato un rimborso spese. Ebbene, questa l'offerta che mi sono sentito rivolgere: **3 mesi di stage full time con possibile inserimento (possibile...ci siamo capiti) e rimborso spese di - rullo di tamburi - 10 euro al giorno. Ma il bello deve ancora arrivare: i 10 euro erano da intendersi lordi!** Evidentemente ha dimenticato non solo che gli stagisti, come tutti, hanno il brutto vizio di mangiare, ma che i mezzi di trasporto non sono gratuiti. E avevano il coraggio di chiamarlo rimborso spese. A ciò si sommi poi quel misto di indifferenza e scherno sul volto del selezionatore, da: <<Prendere o lasciare, bello. Possiamo trovarne altri cento, altri mille come te>>. Mi sento più che mai frustrato e avvilito. **Possibile che il mio lavoro sia considerato così poco, meno di un euro all'ora?** E' questo che valgo, dopo cinque anni di studio? Forse la mia mancanza di esperienza può rendermi un peso, anziché una risorsa su cui investire? Già, perché si suppone che un giovane possa investire in un'impresa solo se, al medesimo tempo, accade anche il contrario. Sbaglio? Probabilmente è vero che la società di oggi sta procedendo <<a passo di gambero>>. **Dopo storiche lotte sostenute per la conquista dei diritti sacrosanti, oggi, in un paese che consideravo sì in crisi ma pur sempre civile, lo sfruttamento è legalizzato.** Ma quel che davvero mi fa rabbia, in tutta sincerità, è la questione di principio (perché io dei principi li ho ancora, e non permetterò certo a questi schiavisti balordi di togliermeli): **detesto di dovermi sentire io avvilito, quando proposte di tale risma dovrebbero umiliare per primo chi le concepisce. I Comunisti Italiani chiedono perciò più diritti e meno privilegi e fin quando ci saranno queste ingiustizie noi ci saremo a combatterle.**

Giuseppe Viola

Capogruppo dei Comunisti Italiani

inForm

Comune di Formigine

Periodico bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale
Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XIX, n. 1/2007
Febbraio/Marzo
Aut. Tribunale di Modena
n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile
Stefano Gozzi

In redazione
Chiara Vecchio Nepita

Fotografie
Luigi Ottani
Archivio comunale

Copertina
dipinto di *Massimo Pedrazzi*
www.massimopedrazzi.it

Progetto grafico
ADA

Chiuso in tipografia il 02/02/2007

Raccolta pubblicitaria e impaginazione
Eridania Editrice Srl
Via M. Ruini, 2
42100 Reggio Emilia
Tel. 0522 232092 / 926424
Fax 0522 231833
www.eridania-editrice.it
info@eridania-editrice.it

Stampa
Nuovagrafica - Carpi (MO)

Copie 15.000



LE RESIDENZE DEL PARCO

Ville e Appartamenti



PARCO 2
Immobiliare

S.R.L.
COSTRUZIONI EDILI MARANELLO

In nuova posizione residenziale
a soli 1,5 km da Formigine
proponiamo soluzioni
immobiliari di pregio.

Per informazioni: 335-82 42 758

335-82 50 172